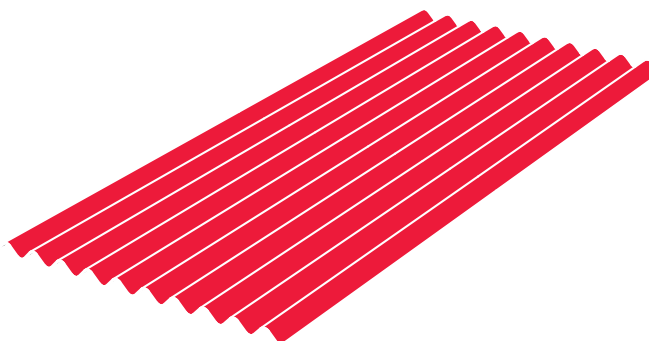


MONTAGEANLEITUNG

Bitumenwellplatte

- Art. 12096910 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm rot
- Art. 12096912 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm schwarz
- Art. 12096908 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm braun



Benötigtes Werkzeug



Dachfirst

- Art. 12096909 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm rot
- Art. 12096907 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm schwarz
- Art. 12096913 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm braun



Nägel für Bitumenwellplatte

- Art. 12199966 rot = 50 x
- Art. 12199967 schwarz = 50 x
- Art. 12199968 braun = 50 x

BENÖTIGTE(S) WERKZEUG/SCHUTZAUSRÜSTUNG



SCHUTZHANDSCHUHE



SCHUTZBRILLE



SPRÜHSCHMIERÖL



GROBVERZAHNTE
HANDSÄGE



MOTORSÄGE



HAMMER

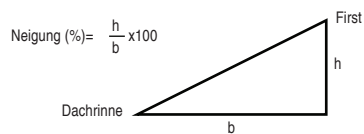


BANDMASS



Das Dach nicht betreten

Die Neigung Ihres Daches berechnen



Erforderliche Mindestneigung: 9 %

DACHNEIGUNGEN: Die korrekten Abstände entnehmen Sie bitte den nachstehenden Angaben.

9-17 %

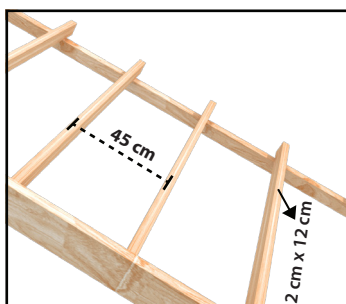
17-27 %

> 27 %

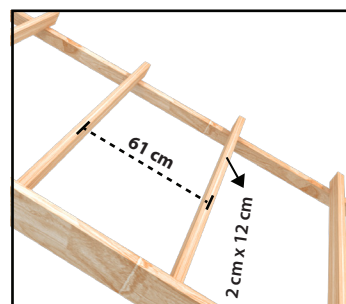
a) MINDESTLATTENABSTAND:



Dachplatte (OSB)



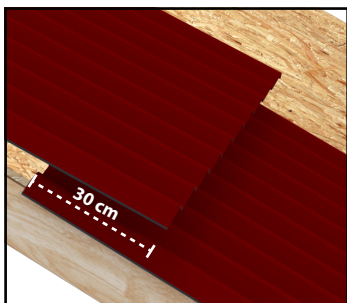
45 cm oder Dachplatte



61 cm oder Dachplatte



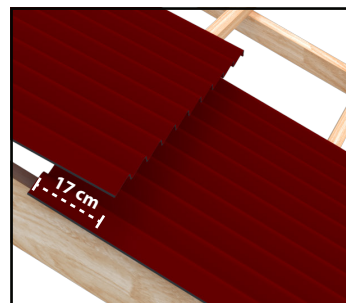
b) MIN. ENDENÜBERLAPPUNG:



30 cm



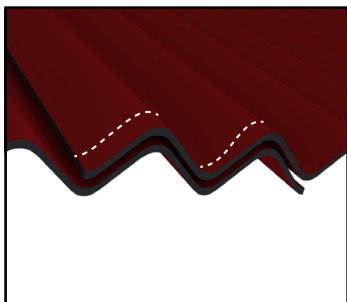
20 cm



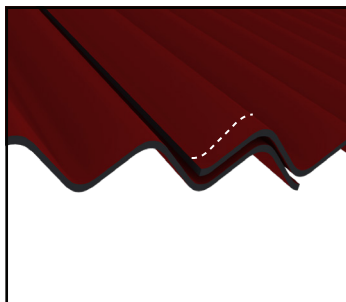
17 cm



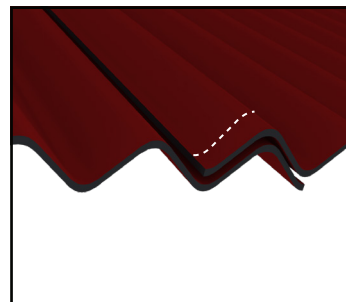
b) MIN. SEITLICHE ÜBERLAPPUNG:



2 Wellen

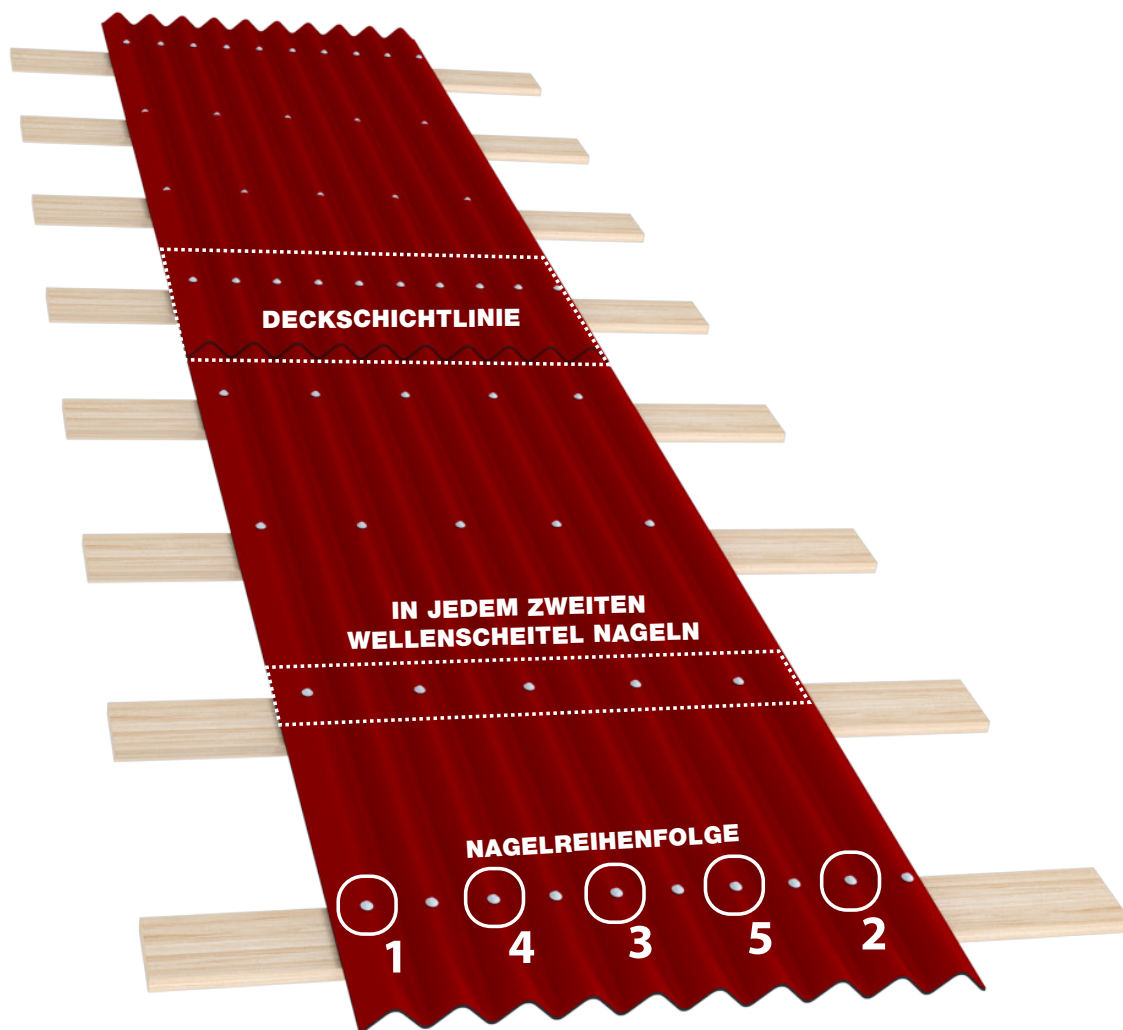


1 Welle



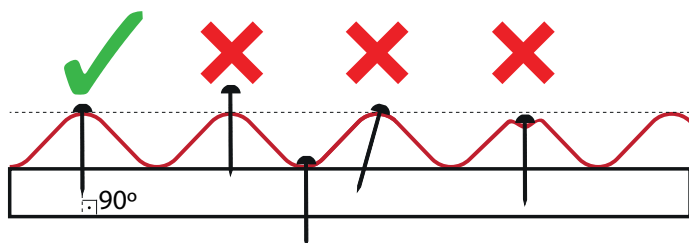
1 Welle

Die Dachneigung, auf der Bitumenwellplatten angebracht werden, darf nicht weniger als 9 % betragen.

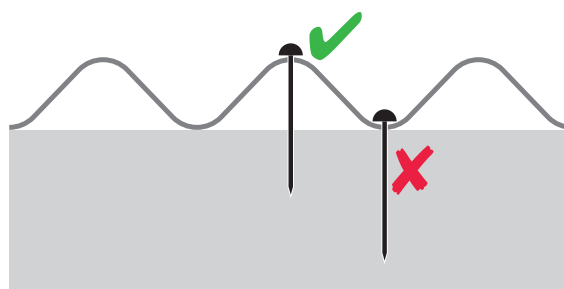


Mit dem Nageln zunächst wie beschrieben vorgehen (1 bis 5), dann in den restlichen Wellenscheiteln nageln.

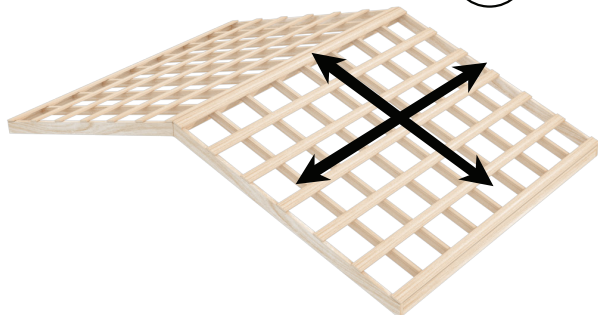
SAUBERES NAGELN:



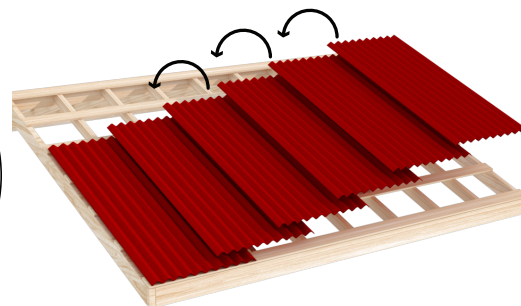
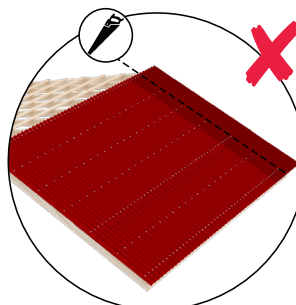
Wichtig – Damit Ihr neues Dach wasserdicht und wetterfest wird, sollten Sie die Dachplatten immer im Scheitel und niemals in der Sohle nageln.



1 Vermessen Sie das Dach.

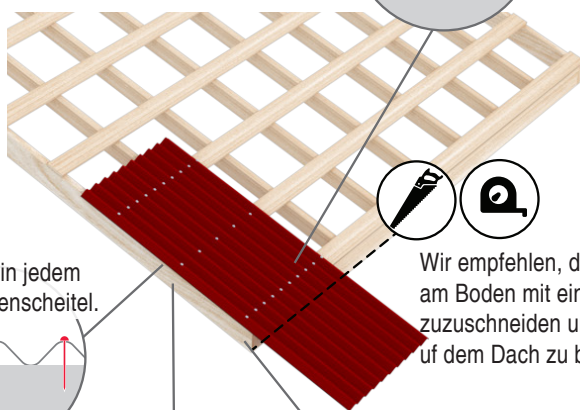
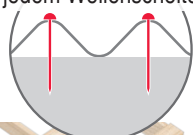


2 Vermeiden Sie es, vertikal schneiden zu müssen, indem Sie die Dachplatten nötigenfalls um mehr als zwei Wellen überlappen, um die Dachfläche genau abzudecken.

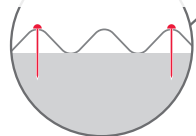


3 Verlegen Sie die erste Corrugit-Dachplatte.

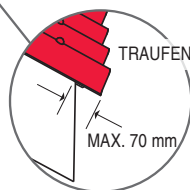
Nageln Sie in jedem Wellenscheitel.



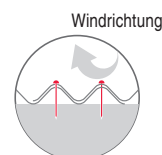
Nageln Sie in jedem zweiten Wellenscheitel.



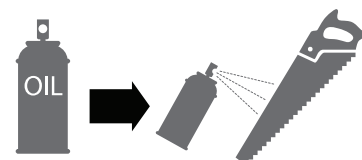
Wir empfehlen, die Platten am Boden mit einer Säge zuzuschneiden und sie dann auf dem Dach zu befestigen.



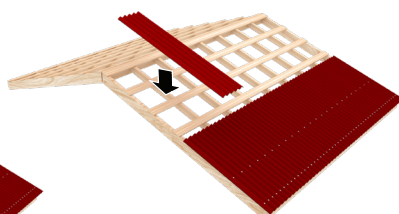
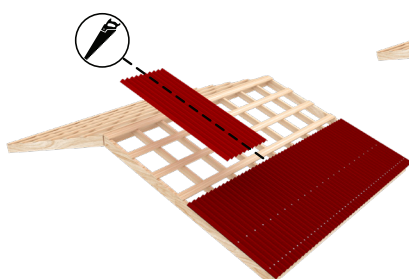
4 Verlegen Sie die Platten entgegen der vorherrschenden Windrichtung. Bitte beachten Sie die Nagelreihenfolge. Nageln Sie noch nicht in den Wellen, da es sich um den Überlappungspunkt handeln könnte. Sobald die Überlappung abgeschlossen ist, können Sie mit dem Nageln der Platten beginnen.



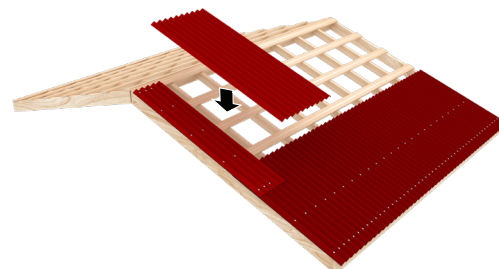
Bevor Sie waagerechte Schnitte machen, sollten Sie Ihr Sägeblatt mit ein paar Tropfen Schmieröl einsprühen; das erleichtert die Arbeit ungemein.



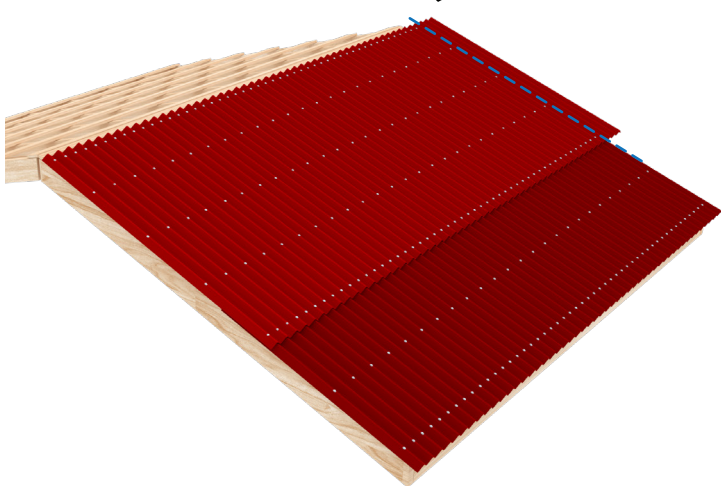
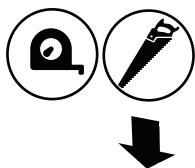
5 Beenden Sie die erste Reihe und beginnen Sie die zweite Reihe mit je einer Hälfte einer Wellplatte. Stellen Sie die erste Reihe fertig und beginnen Sie erst danach mit der zweiten Reihe.



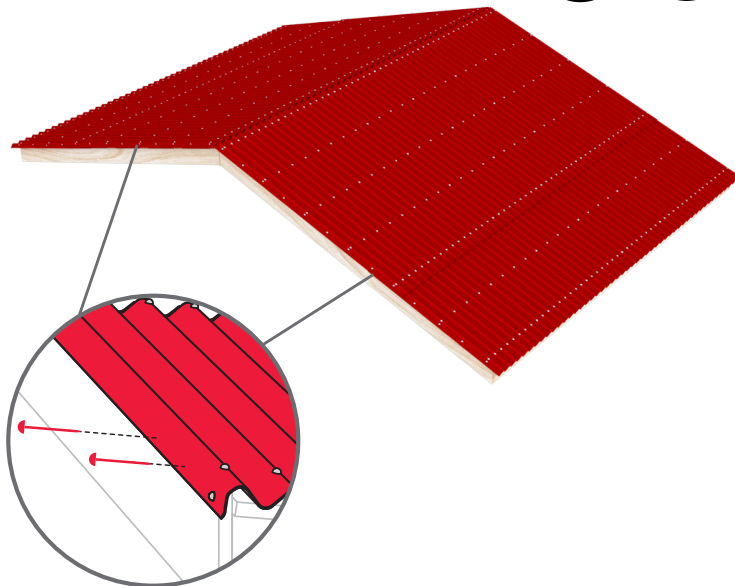
6 Die erste Reihe sollte fertig genagelt sein, anschließend wird mit der zweiten Reihe begonnen. Darauf achten, dass die Nägel die beiden Platten mit dem Dach verbinden. Fahren Sie so fort, bis das Dach gedeckt ist.



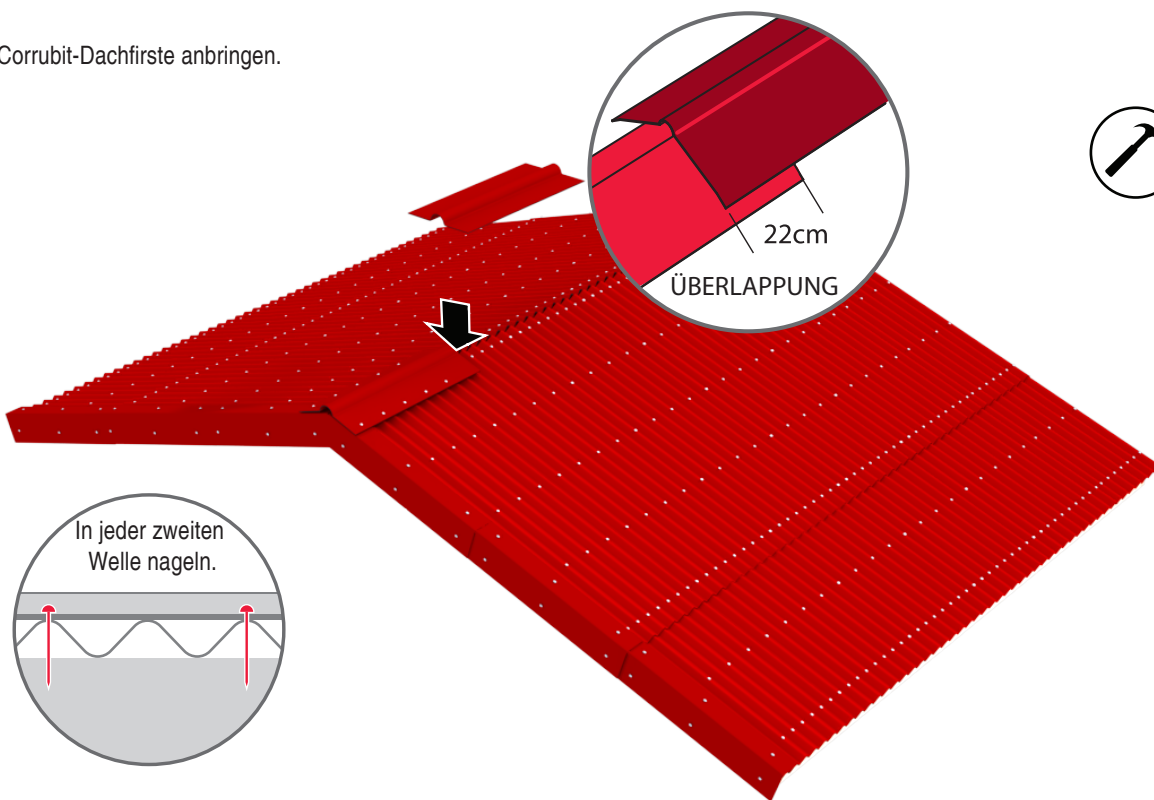
7 Verlegen Sie die abschließende Corrugit-Dachplatte.



8 An den Dachrändern herunterbiegen und festnageln.



9 Corrugit-Dachfirste anbringen.



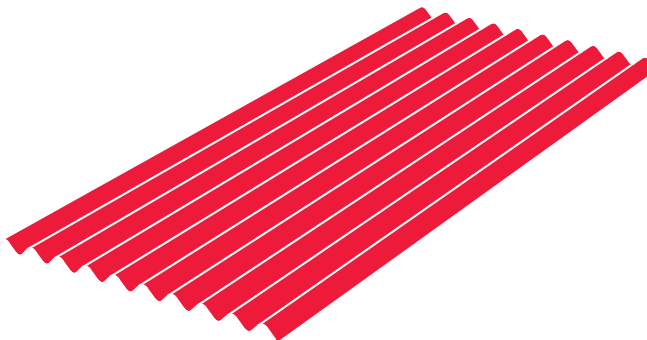
Lesen Sie die Montageanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch!

HINWEIS: Diese technische Information ist auf Basis des Standes der Technik erstellt worden. Die Angaben in dieser technischen Information entbinden den Käufer/Anwender nicht von seiner Verpflichtung die Werkstoffe in eigener Verantwortung auf ihre Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck – auch im Hinblick auf die bauseitigen Gegebenheiten – zu prüfen. Die fachmännische Anwendung, Verwendung und Verarbeitung der Werkstoffe liegt ausschließlich im Verantwortungsbereich des Käufers/Anwenders. Mit Erscheinen einer Neuauflage verliert diese technische Informationsschrift ihre Gültigkeit.

NOTICE DE MONTAGE

Plaque ondulée bitumée

- Art. 12096910 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm rouge
- Art. 12096912 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm noire
- Art. 12096908 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm marron



Outils nécessaires



Faîtage

- Art. 12096909 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm rouge
- Art. 12096907 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm noir
- Art. 12096913 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm marron

Clous pour plaque ondulée bitumée

- Art. 12199966 rouge = 50 x
- Art. 12199967 noir = 50 x
- Art. 12199968 marron = 50 x

Équipement de protection / outil requis



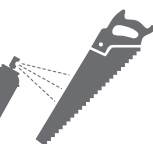
GANTS DE PROTECTION



LUNETTES DE PROTECTION



HUILE LUBRIFIANTE EN SPRAY



SCIE À MAIN



TRONÇONNEUSE À GROSSE DENTURE



MARTEAU

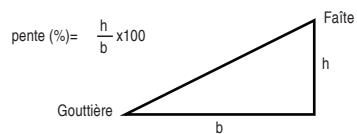


MÈTRE RUBAN



Ne pas marcher sur le toit

Calculer la pente de votre toit



Pente minimale requise : 9 %

PENTES DE TOIT : pour déterminer les espacements corrects, veuillez vous référer aux indications ci-dessous.

9-17 %

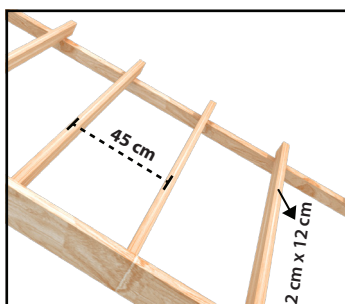
17-27 %

> 27 %

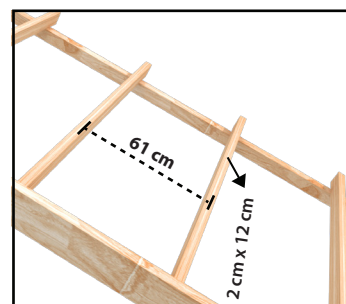
a) ESPACEMENT MINIMALE ENTRE LES LATTES :



Panneau de toiture (OSB)



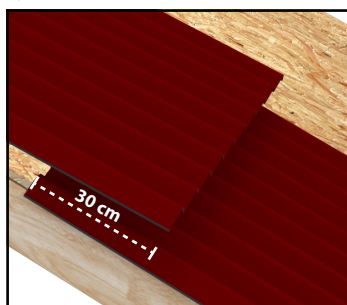
45 cm ou panneau de toiture



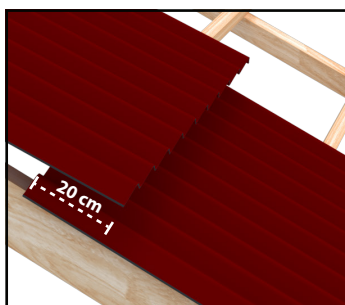
61 cm ou panneau de toiture



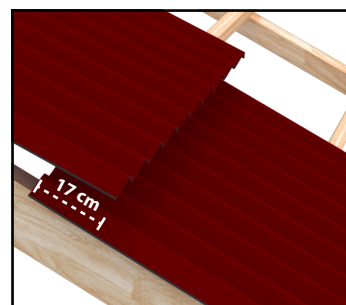
b) CHEVAUCHEMENT MIN. DES EXTRÉMITÉS :



30 cm



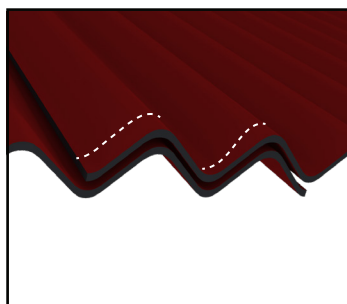
20 cm



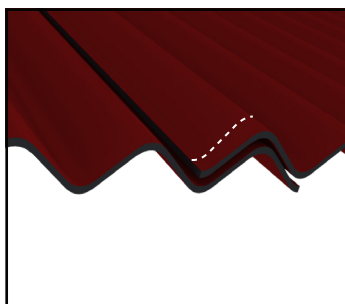
17 cm



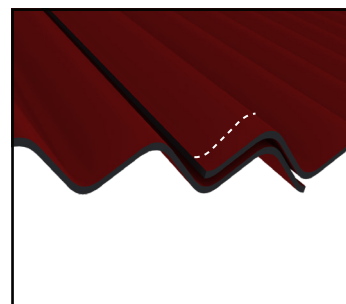
b) CHEVAUCHEMENT LATÉRAL MIN. :



2 ondes

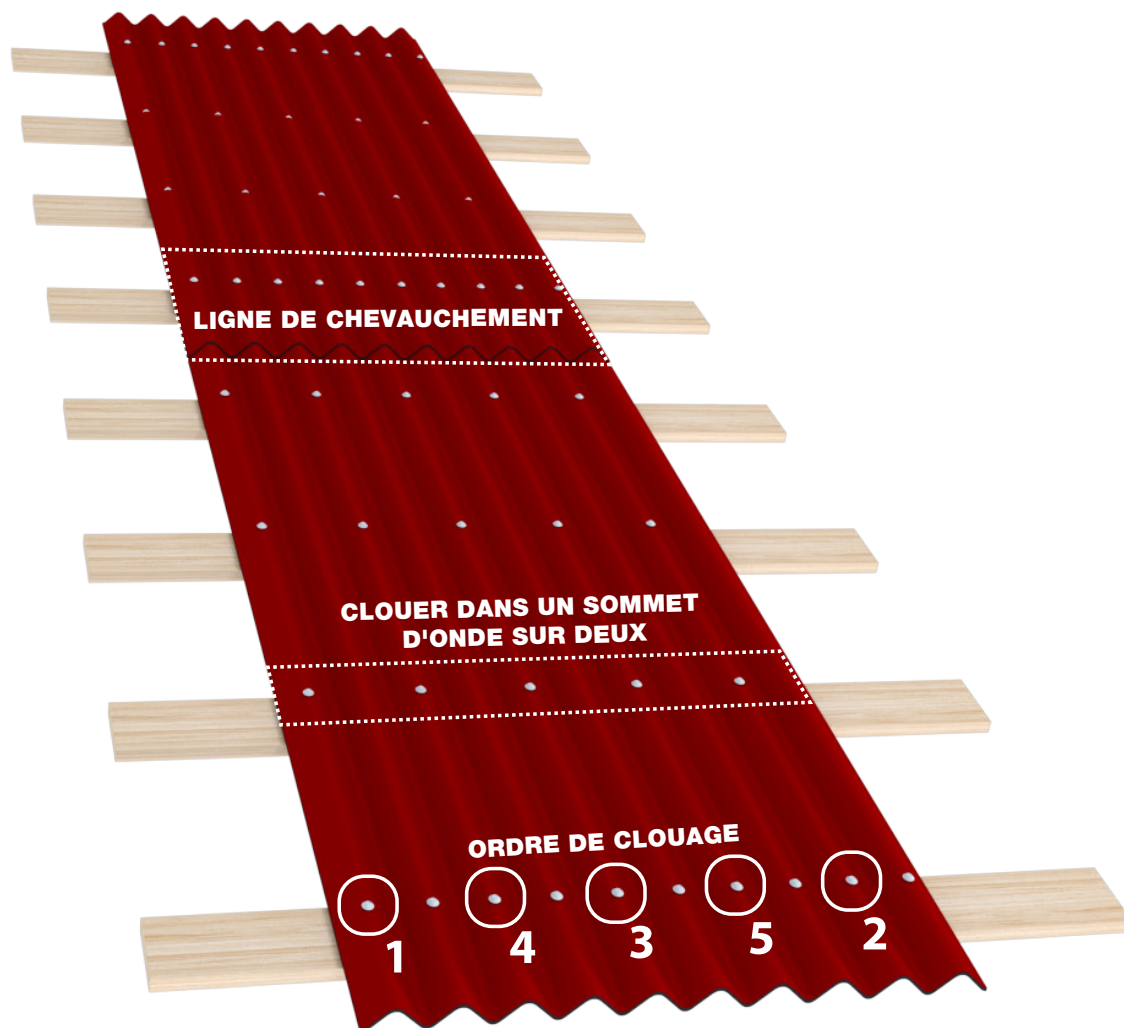


1 onde



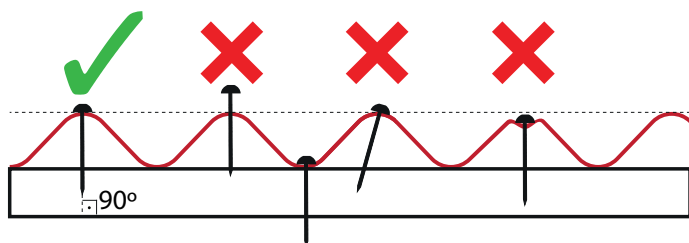
1 onde

La pente du toit sur lequel sont posées des plaques ondulées bitumées ne doit pas être inférieure à 9 %.

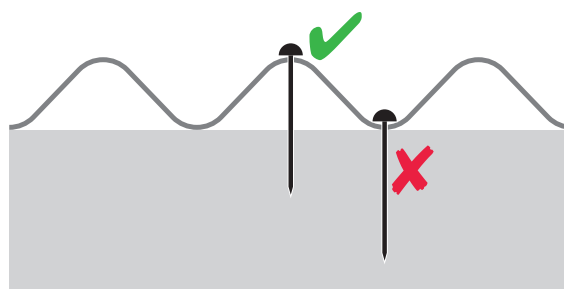


Commencer par clouer comme décrit (1 à 5), puis clouer dans les autres sommets d'onde.

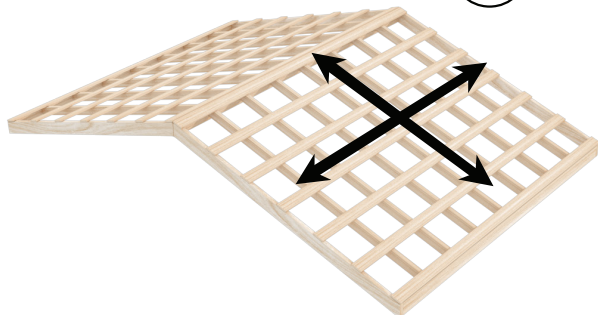
CLOUER COMME IL FAUT:



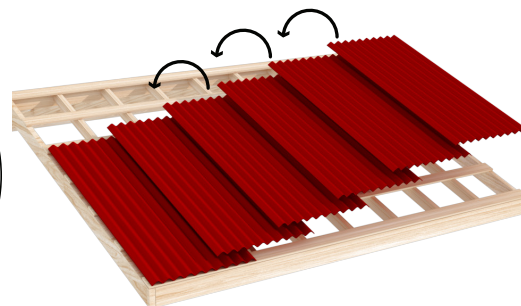
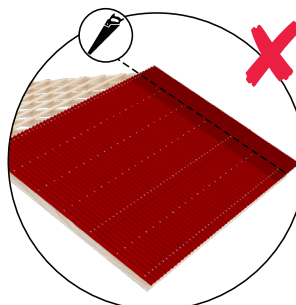
Important – pour que votre nouveau toit reste étanche et résiste aux intempéries, clouez toujours les panneaux de toiture au sommet et jamais à la base de l'onde.



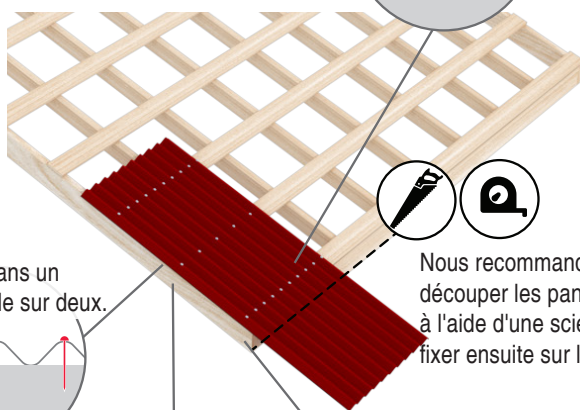
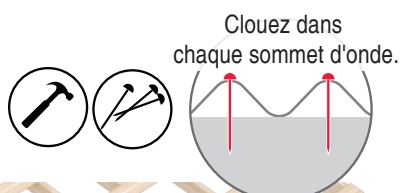
1 Mesurez le toit.



2 Évitez les coupes verticales en faisant chevaucher les panneaux de toiture de plus de deux ondulations pour qu'ils correspondent exactement à la dimension du toit.



3 Posez le premier panneau de toiture Corrugit.



Clouez dans un sommet d'onde sur deux.

Nous recommandons de découper les panneaux au sol à l'aide d'une scie et de les fixer ensuite sur le toit.

CHEVAUCHEMENT DU BORD

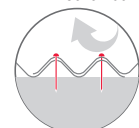
CHEVAUCHEMENT DE GOUTTIÈRE

70 mm MAX.

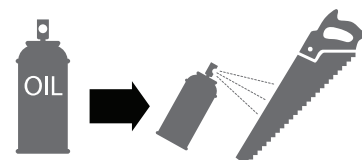
4 Posez les panneaux dans le sens opposé au vent dominant. Veuillez respecter l'ordre de clouage. Ne clouez pas encore dans les ondes, car cela pourrait être le point de chevauchement. Une fois le chevauchement effectué, vous pouvez commencer à clouer les panneaux.



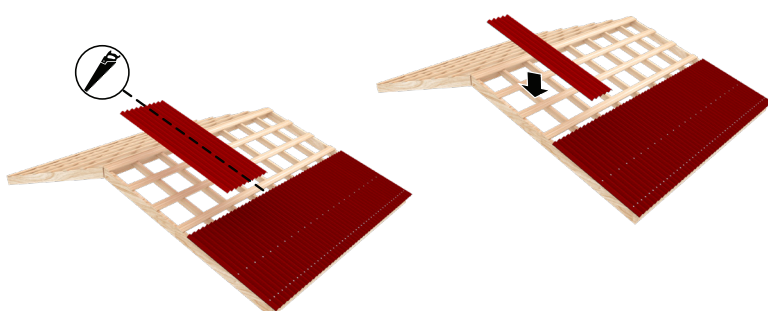
Direction du vent



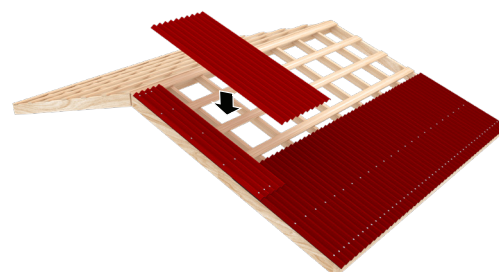
Avant de procéder à des coupes horizontales, pulvérisez quelques gouttes d'huile lubrifiante sur votre lame de scie ; cela vous facilitera grandement la tâche.



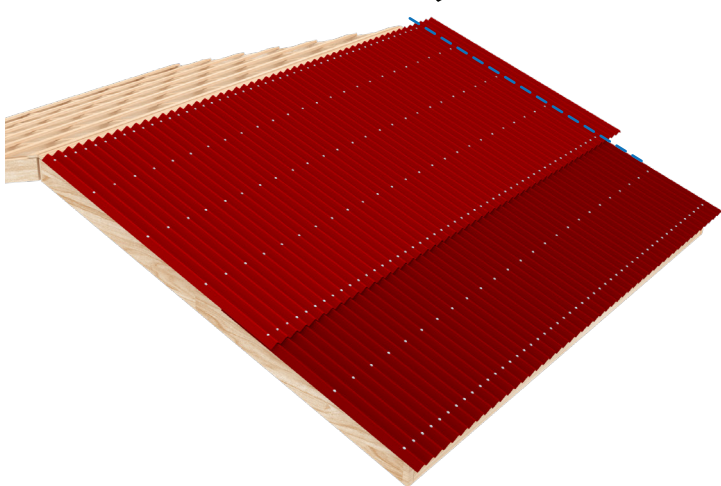
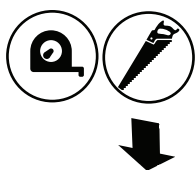
5 Terminez la première rangée et commencez la deuxième rangée avec une demi-plaque ondulée de chaque côté. Terminez la première rangée et ne commencez qu'ensuite la deuxième rangée.



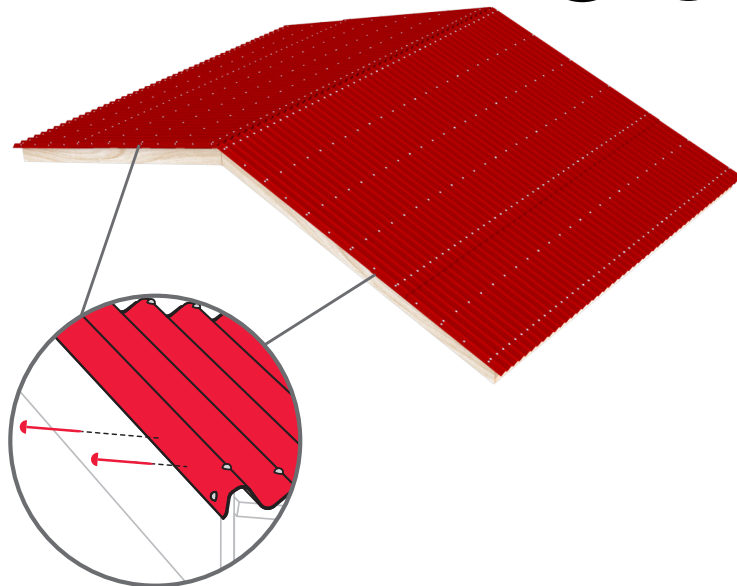
6 La première rangée doit être entièrement clouée, puis on commence la deuxième rangée. Vérifier que les clous relient les deux panneaux au toit. Continuez comme ça jusqu'à ce que le toit soit couvert.



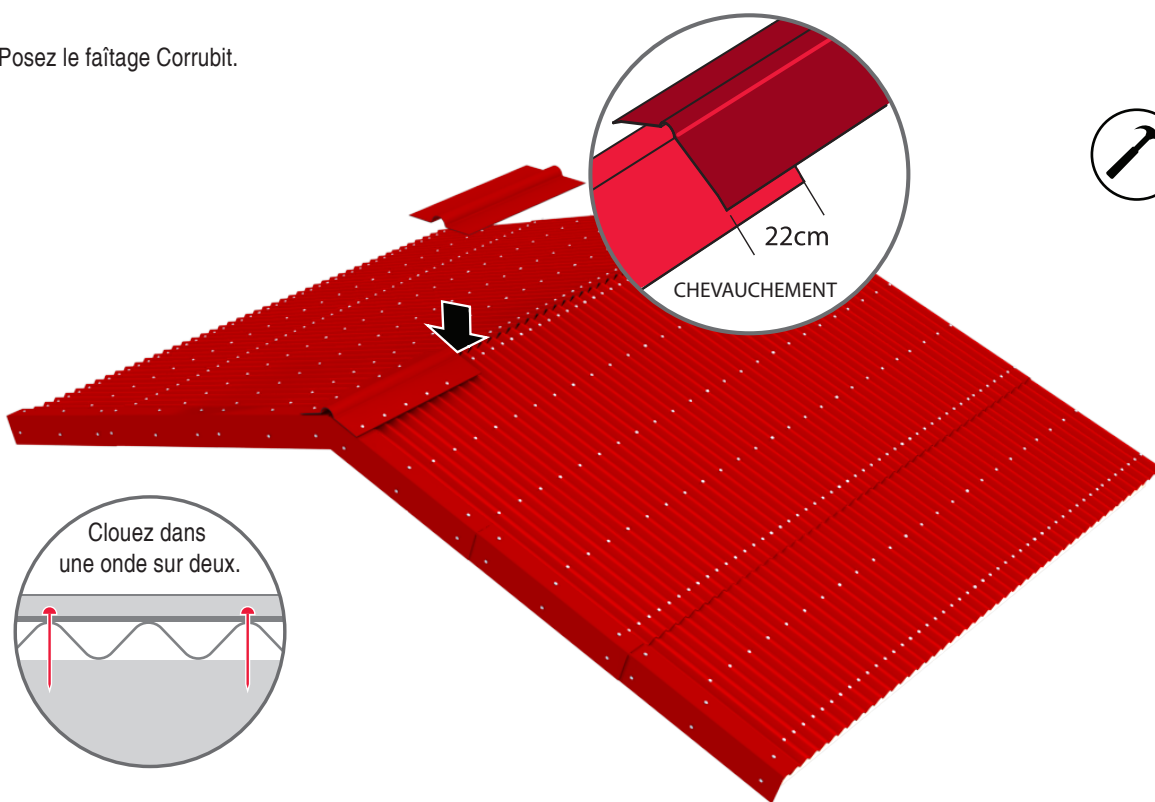
7 Posez le panneau de toiture Corrubit final.



8 Pliez vers le bas sur les bords du toit et clouez.



9 Posez le faîtage Corrubit.



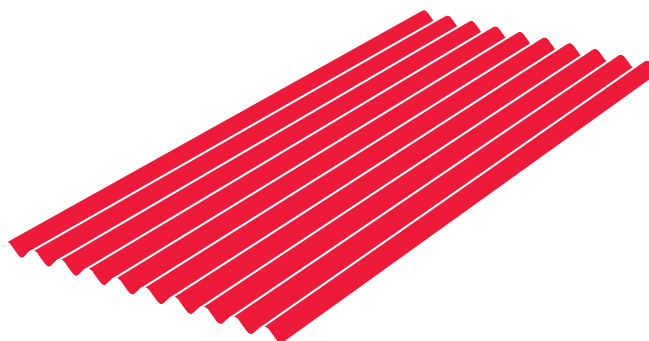
Veuillez lire attentivement la notice de montage et les consignes de sécurité !

REMARQUE: ces informations techniques se fondent sur l'état actuel de la technique. Les indications figurant dans ces informations techniques ne dispensent pas l'acheteur/ utilisateur de son obligation de vérifier sous sa propre responsabilité si les matériaux conviennent à l'usage prévu – également en ce qui concerne les conditions sur place. L'application, l'utilisation et le traitement professionnels des matériaux sont sous la seule responsabilité de l'acheteur/utilisateur. Ce document d'information technique perd sa validité avec la publication d'une nouvelle version.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Lastra ondulata bituminosa

- Art. 12096910 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm rossa
- Art. 12096912 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm nera
- Art. 12096908 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm marrone



Utensili necessari



Colmo del tetto

- Art. 12096909 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm rosso
- Art. 12096907 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm nero
- Art. 12096913 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm marrone

Chiodi per lastra ondulata bituminosa

- Art. 12199966 rossi = 50 x
- Art. 12199967 neri = 50 x
- Art. 12199968 marroni = 50 x

UTENSILI NECESSARI/DISPOSITIVI DI PROTEZIONE



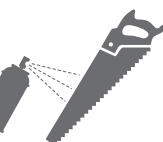
GUANTI PROTETTIVI



OCCHIALI PROTETTIVI



OLIO LUBRIFICANTE



SEGA A MANO



SEGA ELETTRICA
A DENTI GROSSI



MARTELLO

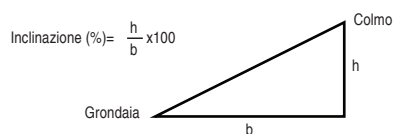


METRO A NASTRO



Non camminare sul tetto

Calcolare l'inclinazione del tetto



Inclinazione minima richiesta: 9%

INCLINAZIONI DEL TETTO: le distanze corrette devono essere calcolate in base alle seguenti informazioni.

9-17 %

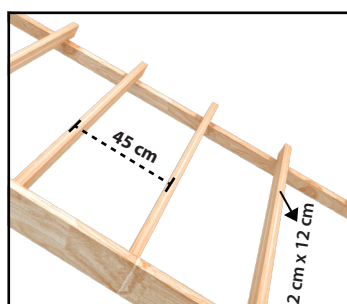
17-27 %

> 27 %

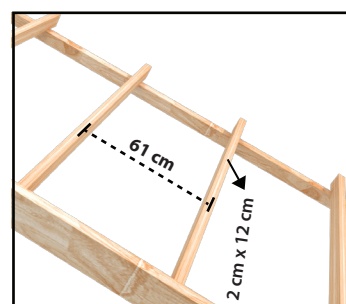
a) DISTANZA MINIMA TRA I LISTELLI:



Pannello del tetto (OSB)



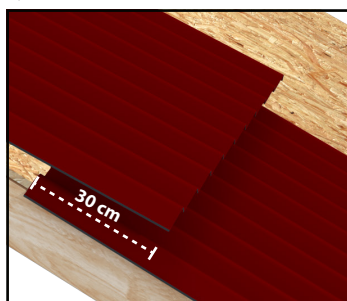
45 cm o pannello del tetto



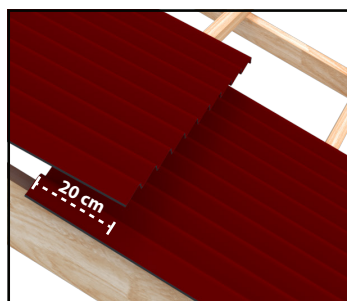
61 cm o pannello del tetto



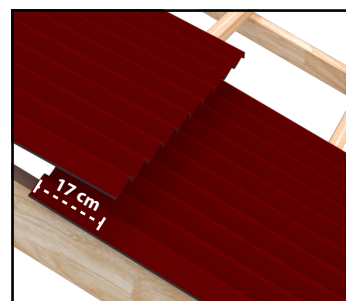
b) SOVRAPPOSIZIONE MIN. DEI TERMINALI:



30 cm



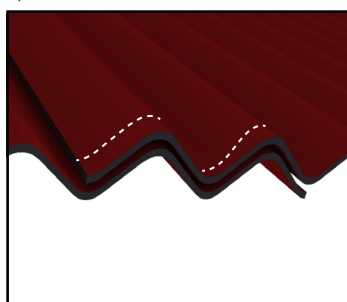
20 cm



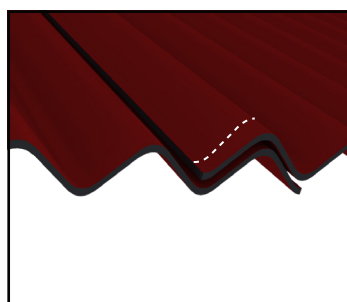
17 cm



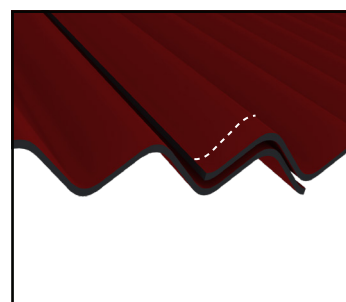
b) SOVRAPPOSIZIONE MIN. LATERALE:



2 onde

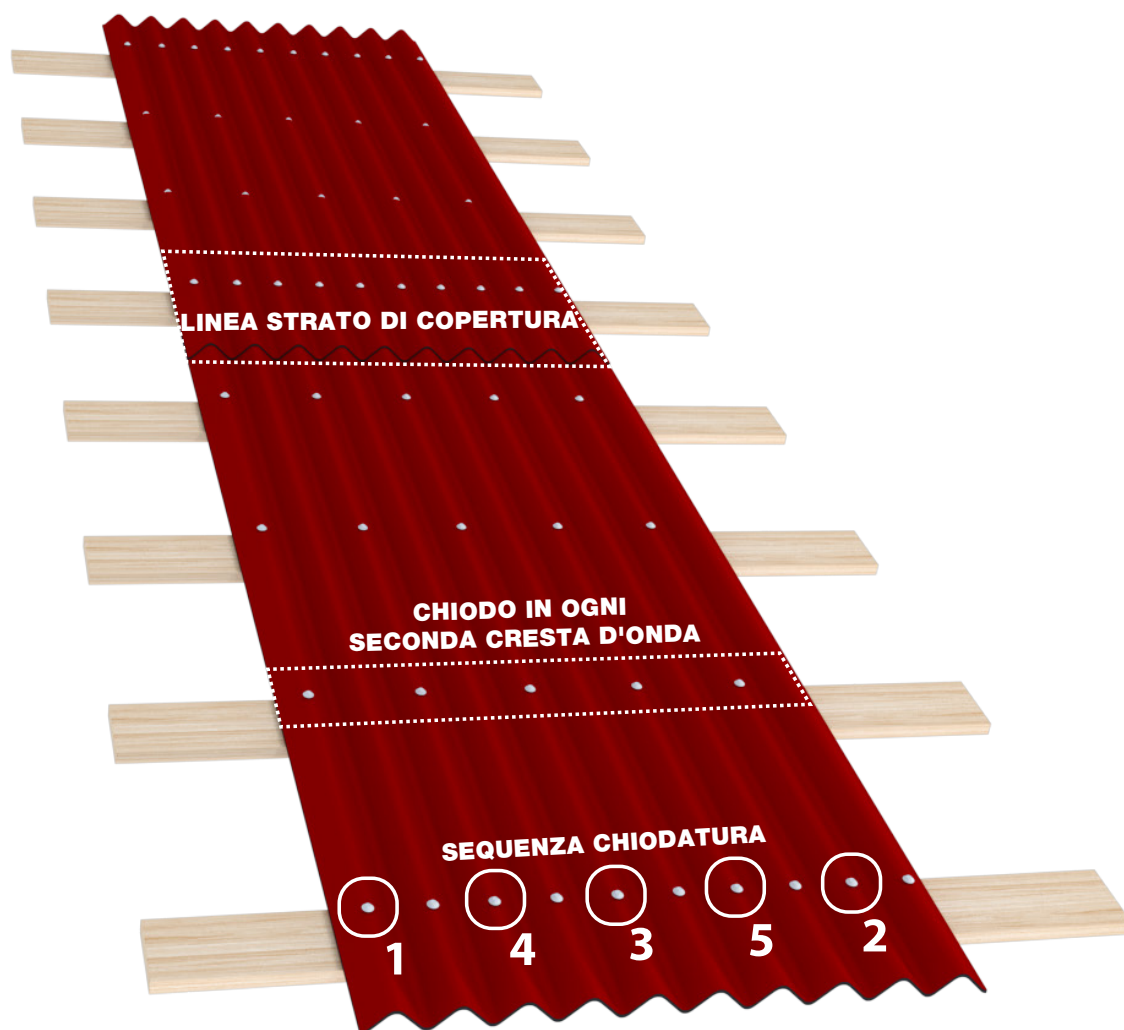


1 onda



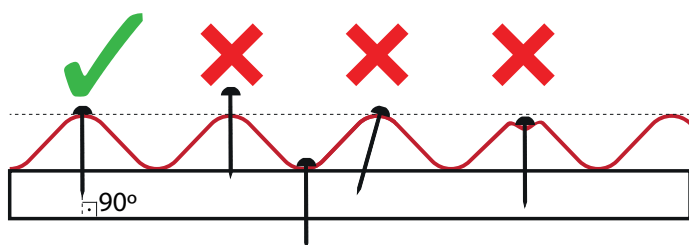
1 onda

L'inclinazione del tetto su cui sono da installare le lastre bituminose ondulate non deve essere inferiore del 9%.

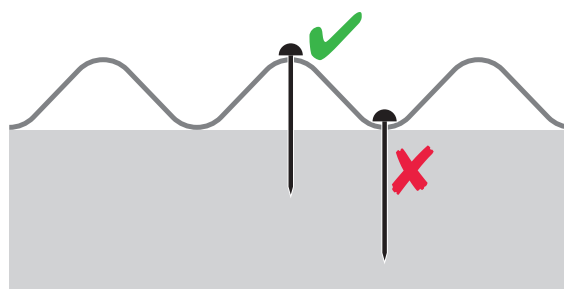


Procedere alla chiodatura come descritto (da 1 a 5), quindi inchiodare le restanti creste d'onda.

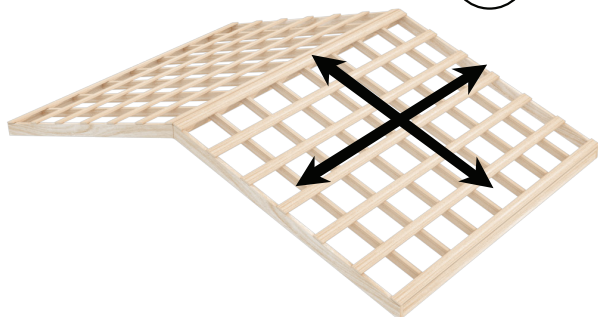
CHIODATURA PULITA:



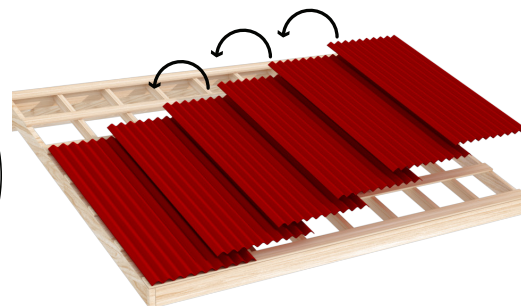
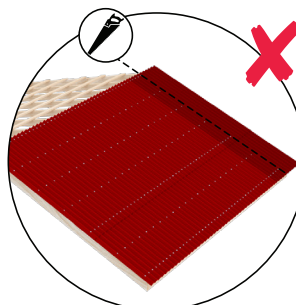
Importante – Per rendere il nuovo tetto impermeabile e resistente alle intemperie, occorre sempre eseguire la chiodatura dei pannelli del tetto alla sommità, mai alla base.



1 Misurare il tetto.

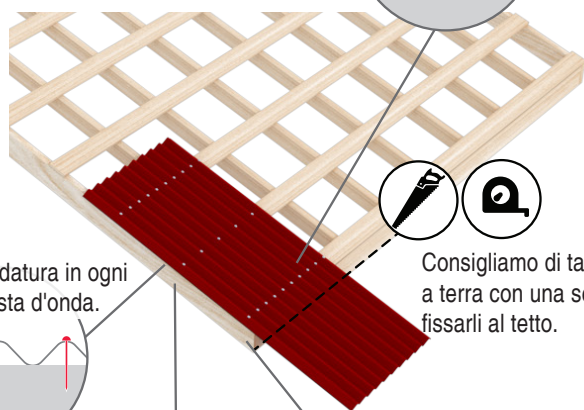
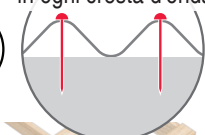


2 Per evitare di dover tagliare in verticale, sovrapporre i pannelli del tetto per più di due onde, se necessario, al fine di coprire perfettamente la superficie del tetto.



3 Posare il primo pannello del tetto Corrugit.

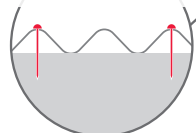
Eseguire la chiodatura in ogni cresta d'onda.



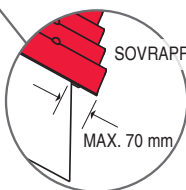
Consigliamo di tagliare i pannelli a terra con una sega e poi di fissarli al tetto.



Eseguire la chiodatura in ogni seconda cresta d'onda.



SOVRAPPOSIZIONE DEI BORDI



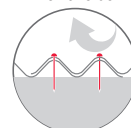
SOVRAPPOSIZIONE DELLE GRONDE

MAX. 70 mm

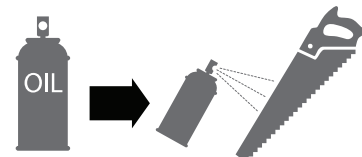
4 Posare i pannelli contro la direzione del vento prevalente. Osservare la sequenza di chiodatura. Non inchiodare ancora nelle ondulazioni, perché questo potrebbe essere il punto di sovrapposizione. Quando la sovrapposizione è completa, occorre iniziare a inchiodare i pannelli.



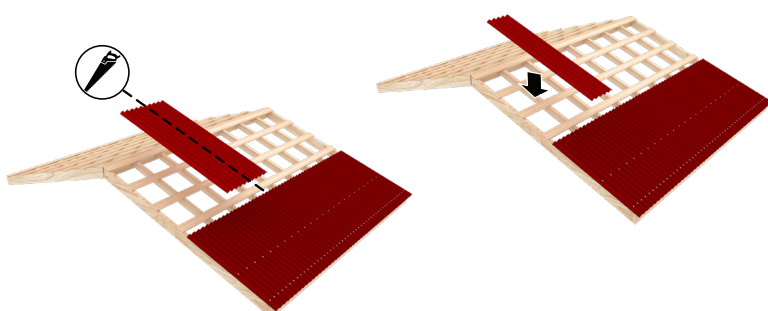
Direzione del vento



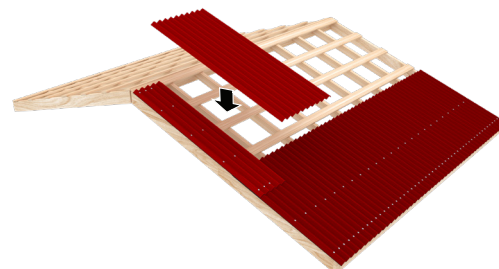
Prima di eseguire tagli orizzontali spruzzare qualche goccia di olio lubrificante sulla lama della sega; in questo modo, il lavoro risulterà più semplice.



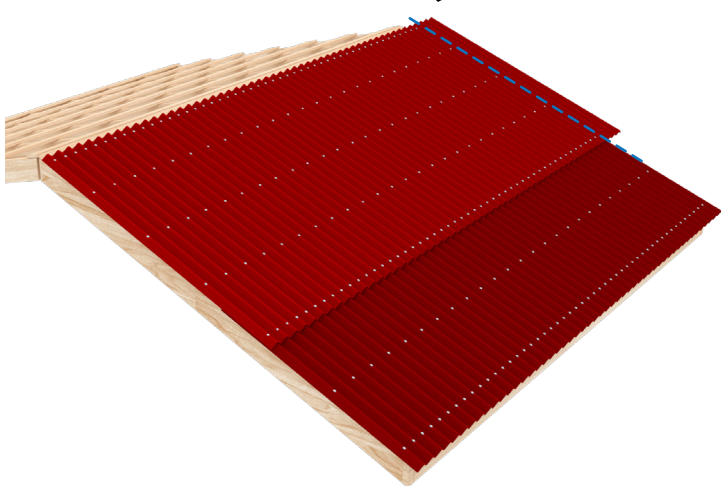
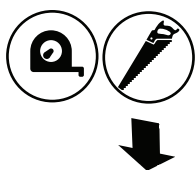
5 Terminare la prima fila e iniziare la seconda con una metà di ogni pannello ondulato.
Terminare la prima fila e solo in quel momento iniziare la seconda.



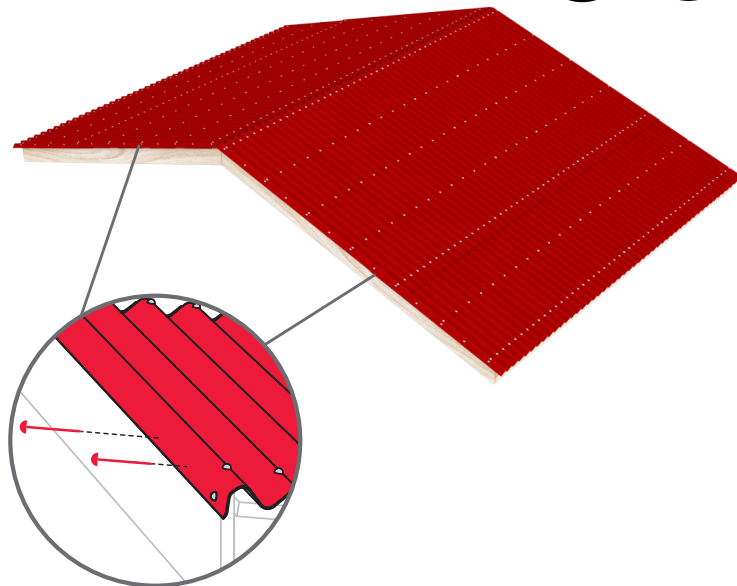
6 La prima fila deve essere inchiodata, poi si inizia la seconda fila. Assicurarsi che i chiodi colleghino i due pannelli al tetto. Continuare così fino a coprire il tetto.



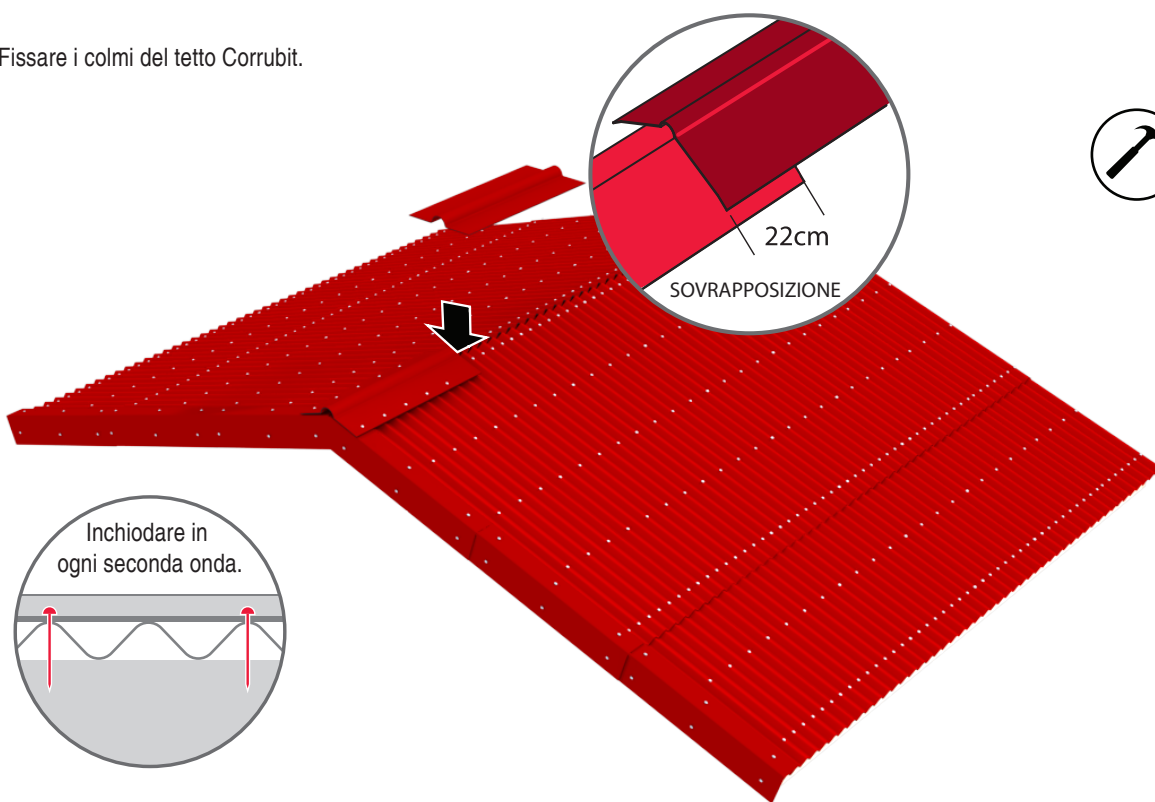
7 Posare il pannello finale del tetto Corrubit.



8 Piegare i bordi del tetto e inchiodare.



9 Fissare i colmi del tetto Corrubit.



Leggere attentamente le istruzioni di montaggio e le istruzioni di sicurezza!

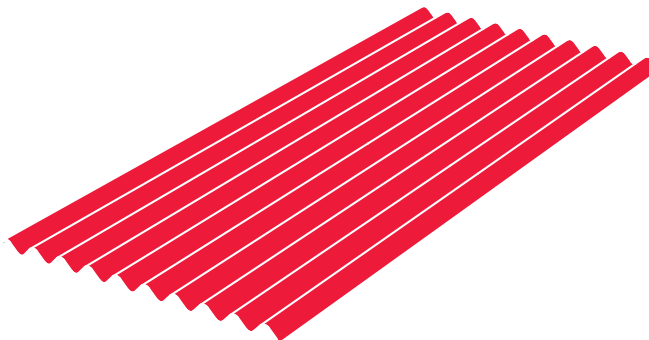
NOTA: queste informazioni tecniche si basano sullo stato dell'arte. I dati contenuti nelle presenti informazioni tecniche non esonerano l'acquirente/utente dall'obbligo di verificare l'idoneità dei materiali per lo scopo previsto – anche per quanto riguarda le condizioni in loco – sotto la propria responsabilità. L'applicazione, l'uso e la lavorazione professionale dei materiali sono di esclusiva responsabilità dell'acquirente/utente. Con la pubblicazione di una nuova edizione, questo opuscolo tecnico informativo perde validità.

Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG, Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany, product@hornbach.com, www.hornbach.com

MONTAGEHANDLEIDING

Bitumen golfplaat

- Art. 12096910 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm rood
- Art. 12096912 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm zwart
- Art. 12096908 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm bruin



Benodigd gereedschap



Nokvorst

- Art. 12096909 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm rood
- Art. 12096907 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm zwart
- Art. 12096913 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm bruin



Spijkers voor bitumen golfplaat

- Art. 12199966 rood = 50 x
- Art. 12199967 zwart = 50 x
- Art. 12199968 bruin = 50 x

BENODIGD GEREEDSCHAP/BENODIGDE BESCHERMINGSMIDDELEN



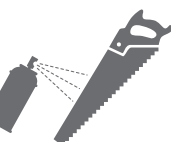
VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN



VEILIGHEIDSBRIL



SMEEROLIESPRAY



HANDZAAG MET
GROVE TANDEN



MOTORZAAG



HAMER

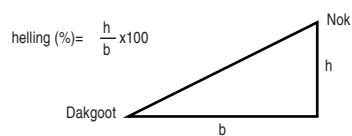


MEETLINT



Het dak niet betreden

De helling van het dak berekenen



Vereiste minimale helling: 9%

DAKHELLINGEN: zie onderstaande informatie voor de juiste afstanden.

9-17 %

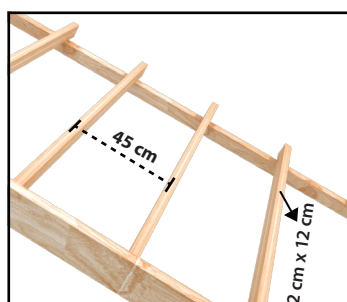
17-27 %

> 27 %

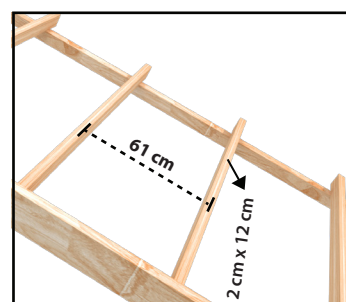
a) MINIMALE LATAFSTAND:



Dakplaat (OSB)



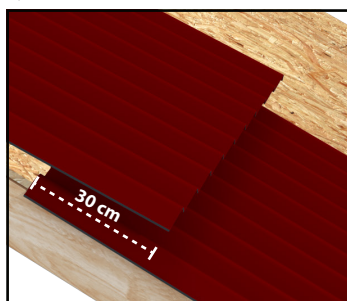
45 cm of dakplaat



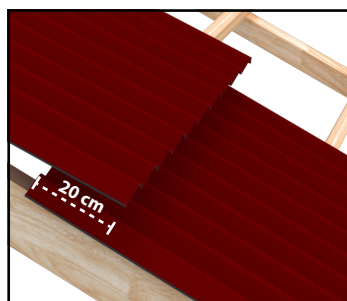
61 cm of dakplaat



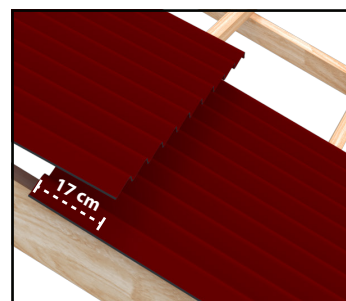
b) MIN. OVERLAPPING AAN UITEINDE:



30 cm



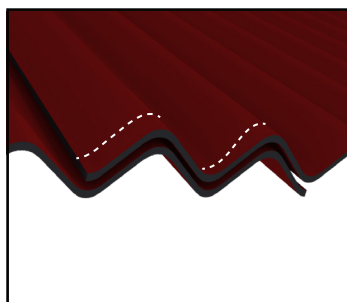
20 cm



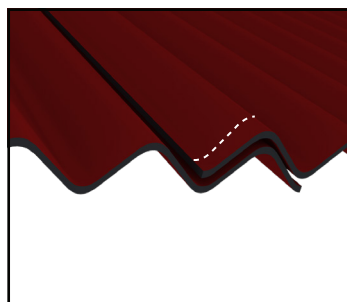
17 cm



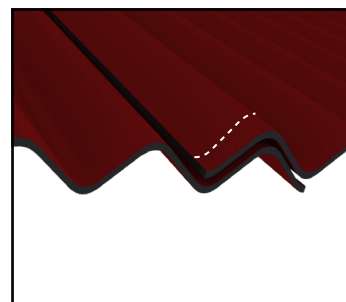
b) MIN. OVERLAPPING AAN ZIJKANT:



2 golv

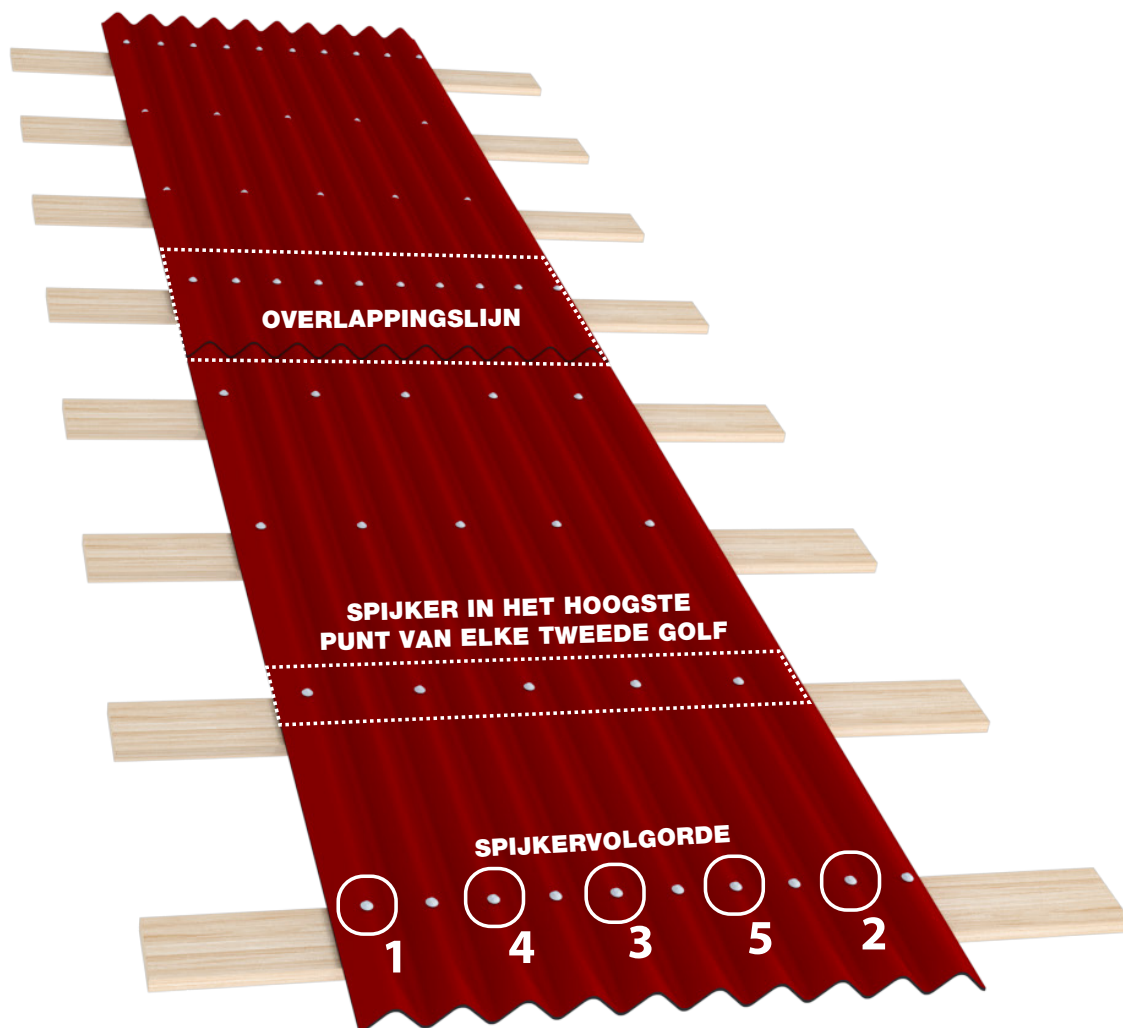


1 golf



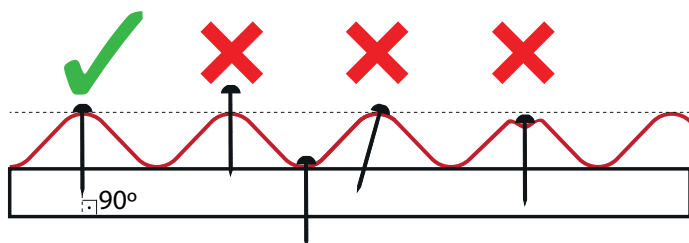
1 golf

De dakhelling waarop bitumen golfplaten aangebracht worden, mag niet minder dan 9% zijn.

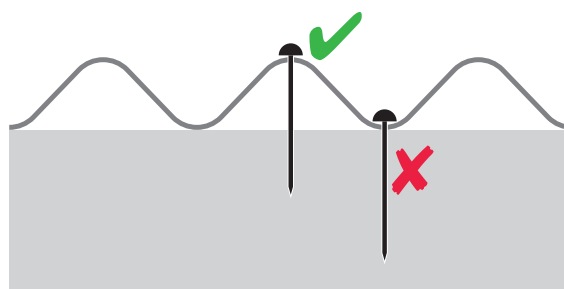


Ga eerst zoals beschreven te werk met het spijkeren (1 t/m 5),
spijker vervolgens in de overige hoogste punten van de golven.

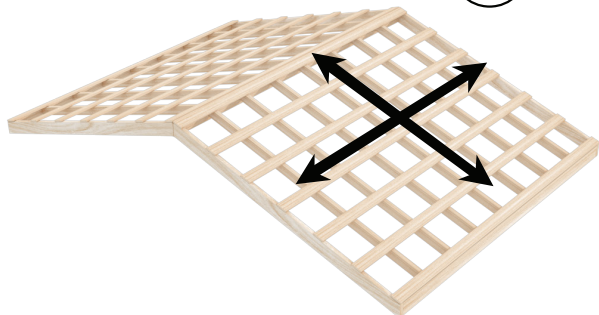
NETJES SPIJKEREN:



Belangrijk – om ervoor te zorgen dat je nieuwe dak waterdicht en
weerbestendig is, moet je de dakplaten altijd in de hoogste punten en
nooit in de laagste punten vastspijkeren.

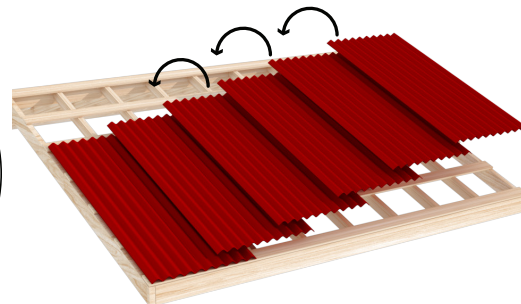
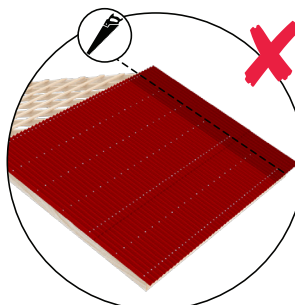


1 Meet het dak op.



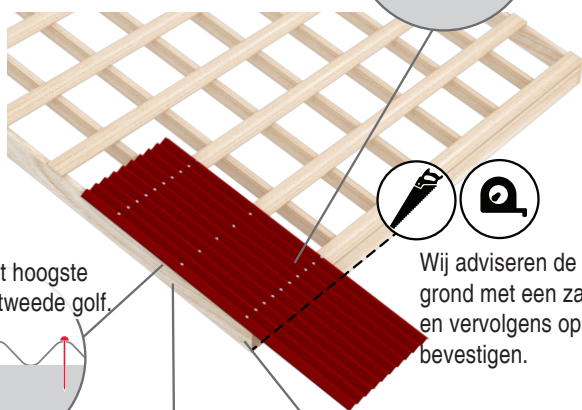
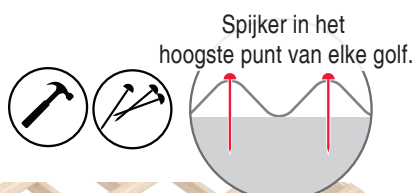
2

Voorkom dat je verticaal moet zagen door de dakplaten indien nodig met meer dan twee golven te laten overlappen om het dakoppervlak precies te bedekken.

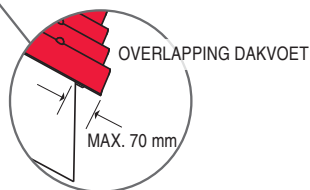


3

Leg de eerste Corrubit-dakplaat.

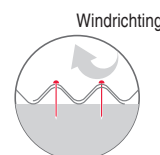


Wij adviseren de platen op de grond met een zaag af te zagen en vervolgens op het dak te bevestigen.

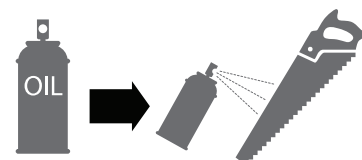


4

Leg de platen tegen de overheersende windrichting in. Let op de spijkervolgorde. Spijker nog niet in de golven, omdat het een overlappingspunt kan zijn. Zodra de overlapping voltooid is, kun je met het vastspijkeren beginnen.

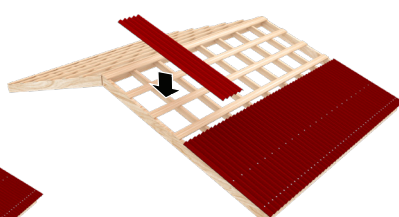
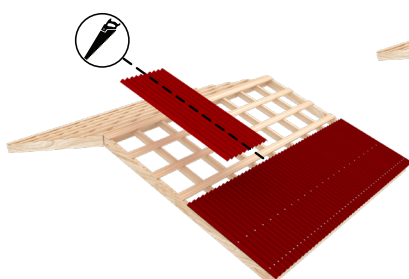


Voordat je horizontale zaagsneden maakt, moet je je zaagblad inspuiten met een paar druppels smeerolie; dit maakt het werk veel gemakkelijker.



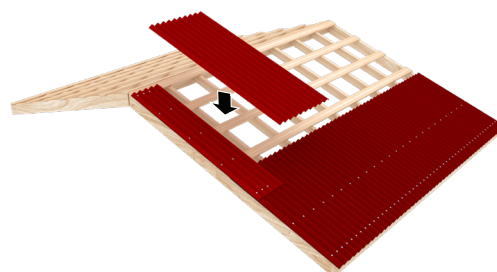
5

Werk de eerste rij af en begin de tweede rij met een halve golfplaat. Maak de eerste rij helemaal af voordat je met de tweede rij begint.

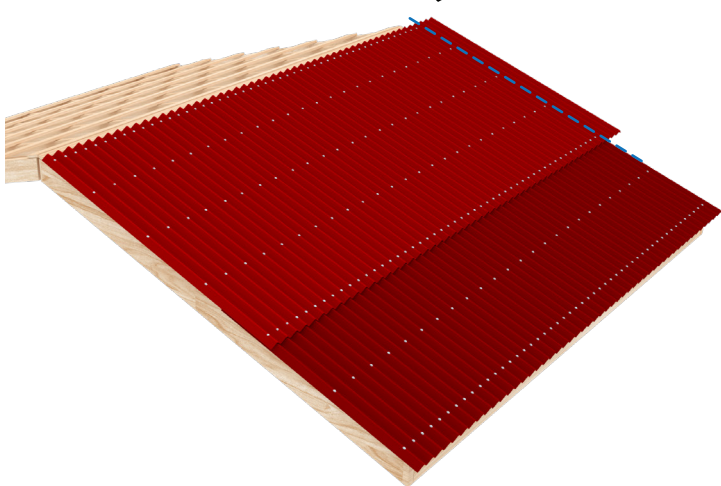
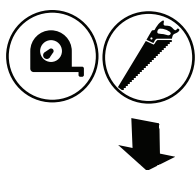


6

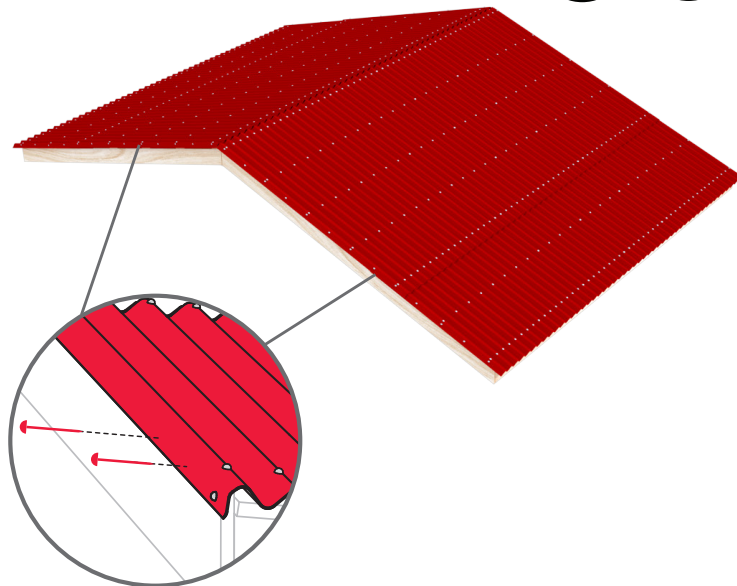
De eerste rij moet volledig vastgespijkerd zijn, daarna kun je met de tweede rij beginnen. Zorg ervoor dat de spijkers beide platen met het dak verbinden. Ga zo verder totdat het hele dak bedekt is.



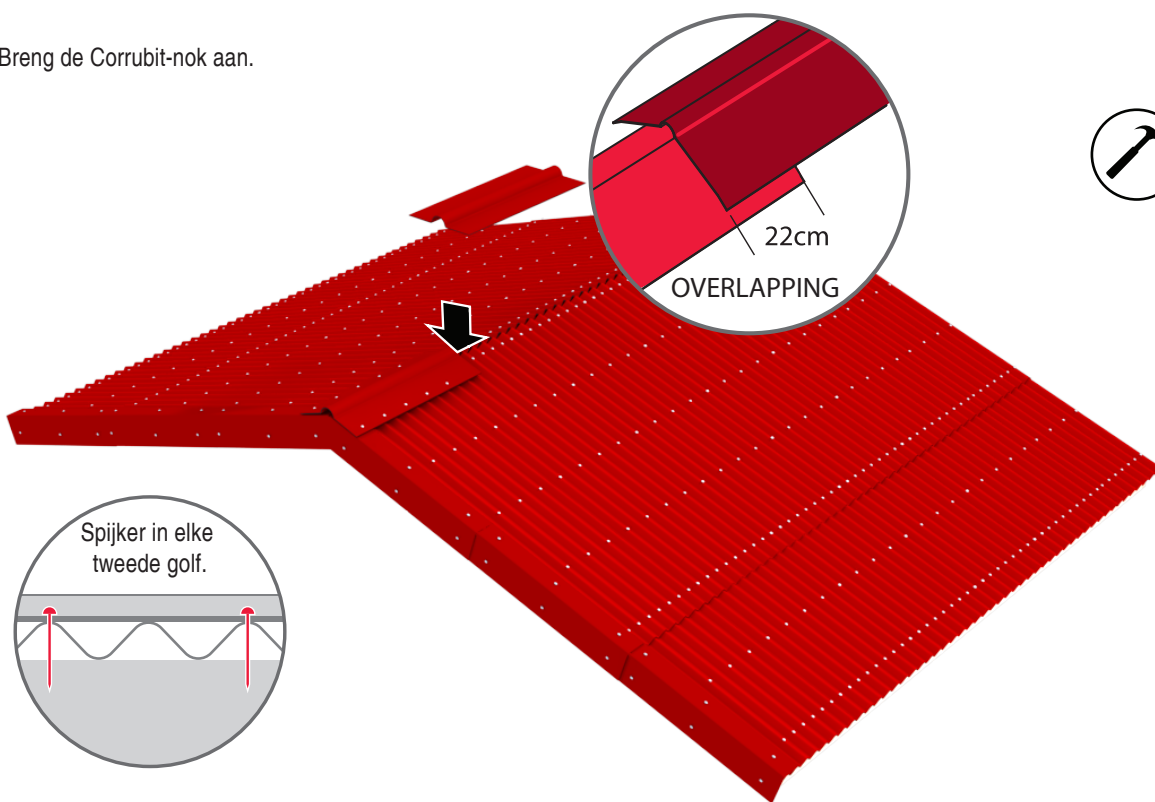
7 Leg de afsluitende Corrubit-dakplaat.



8 Buig de dakranden naar beneden en spijker vast.



9 Breng de Corrubit-nok aan.



Lees de montagehandleiding en de veiligheidsinstructies zorgvuldig door!

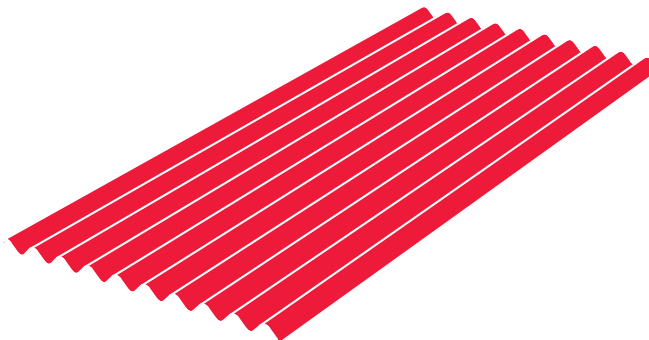
OPMERKING: deze technische informatie is opgesteld op basis van de stand van de techniek. Deze technische informatie ontslaat de koper/gebruiker niet van diens verplichting om de materialen op eigen verantwoordelijkheid te controleren op de geschiktheid voor het beoogde doel – ook met betrekking tot de omstandigheden ter plaatse. De vakkundige toepassing, het vakkundige gebruik en de vakkundige verwerking van de materialen vallen uitsluitend onder de verantwoordelijkheid van de koper/gebruiker. Met de publicatie van een nieuwe uitgave verliest deze technische informatie zijn geldigheid.

Manufactured for HORNBAACH Baumarkt AG, Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany, product@hornbach.com, www.hornbach.com

MONTERINGSANVISNING

Bitumen takskiva

- Art. 12096910 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm röd
- Art. 12096912 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm svart
- Art. 12096908 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm brun



Nödvändiga verktyg



Nockskiva

- Art. 12096909 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm röd
- Art. 12096907 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm svart
- Art. 12096913 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm brun



Spik till korrugerad bitumen takskiva

- Art. 12199966 röd = 50 x
- Art. 12199967 svart = 50 x
- Art. 12199968 brun = 50 x

VERKTYG/SKYDDSUTRUSTNING SOM BEHÖVS



SKYDDSHANDSKAR



SKYDDSGLASÖGON



SSPRAYOLJA



HANDSÅG



CIRKELSÅG



HAMMARE

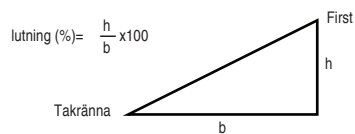


MÄTTBAND



Beträd inte taket

Beräkna takets lutning



Minsta lutning 9 %

TAKLUTNINGAR: rätt avstånd hittar du i informationen nedan.

9-17 %

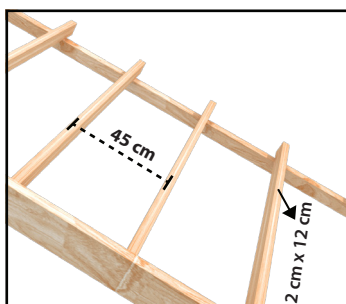
17-27 %

> 27 %

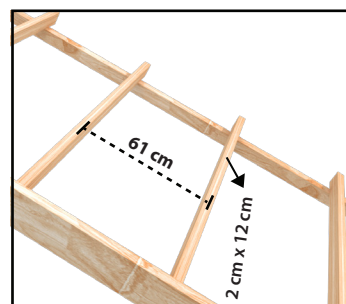
a) MINSTA LÄKTAVSTÅND:



Takunderlag av trä (OSB)



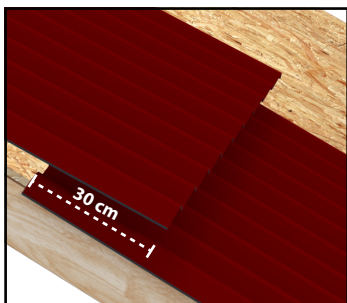
45 cm eller takunderlag av trä



61 cm eller takunderlag av trä



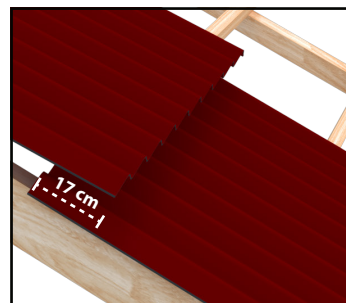
b) MIN. ÖVERLAPPNING KORTÄNDAR:



30 cm



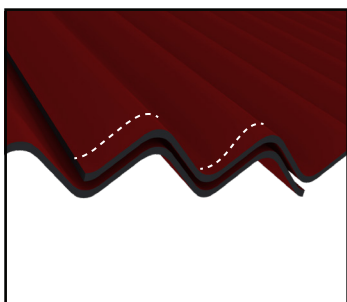
20 cm



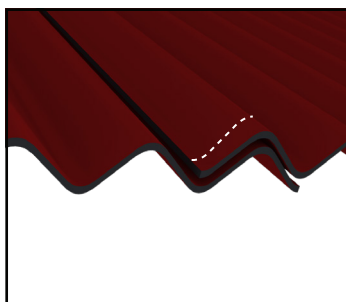
17 cm



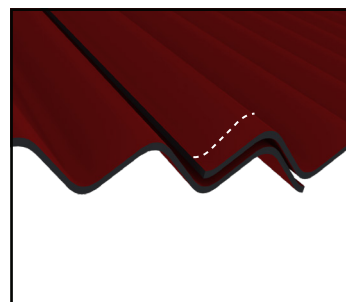
b) MIN. ÖVERLAPPNING. SIDOR:



2 våg profiler

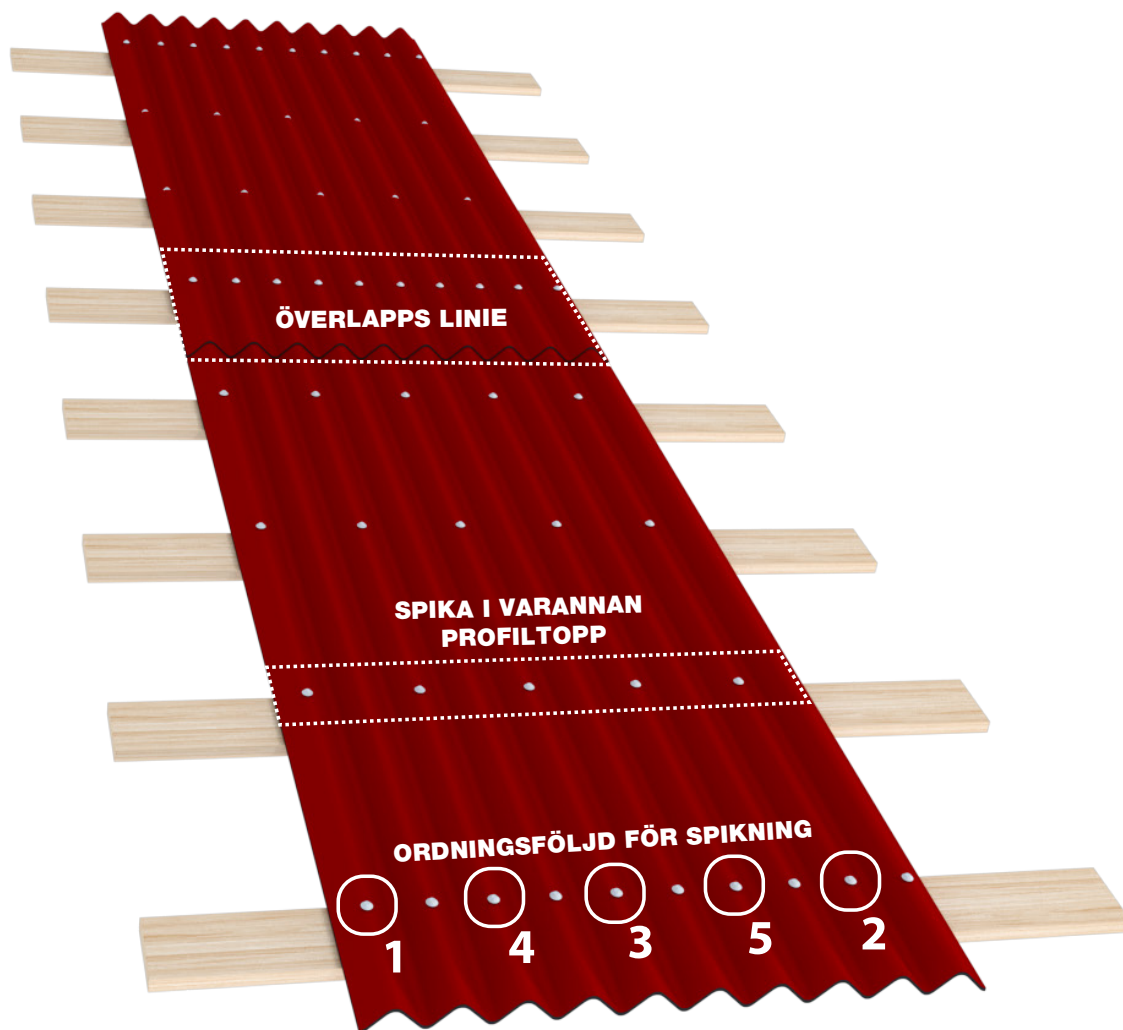


1 vågprofil



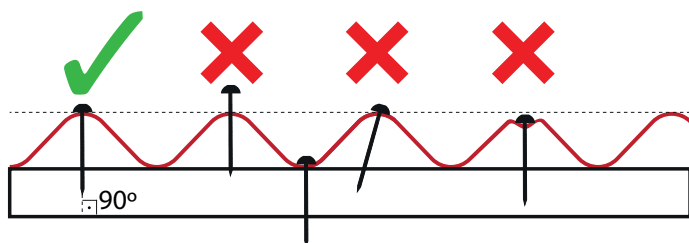
1 vågprofil

Taklutningen som skivorna ska monteras på får inte understiga 9 %.

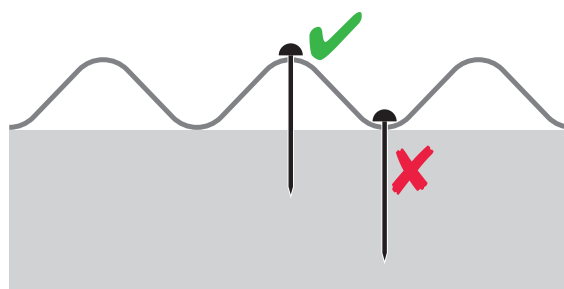


Börja med att spika enligt beskrivningen (1 till 5) och spika sedan i de övriga profiltopparna.

SPIKA RÄTT:

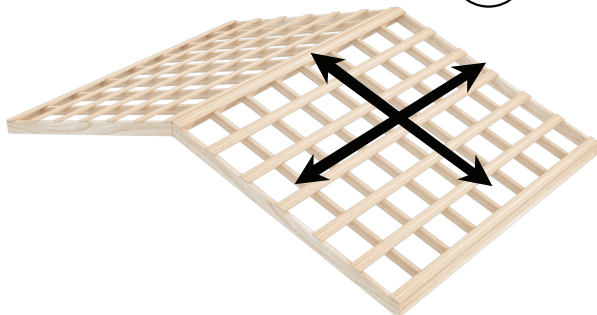


Viktigt – För att ditt nya tak ska bli vattentätt och klara väder och vind ska takskivorna alltid spikas i profiltoppen och aldrig i Profildalen.



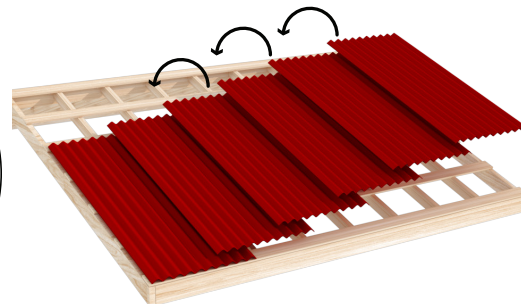
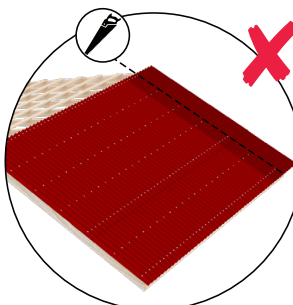
1

Mät taket.



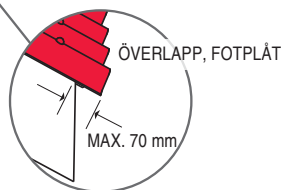
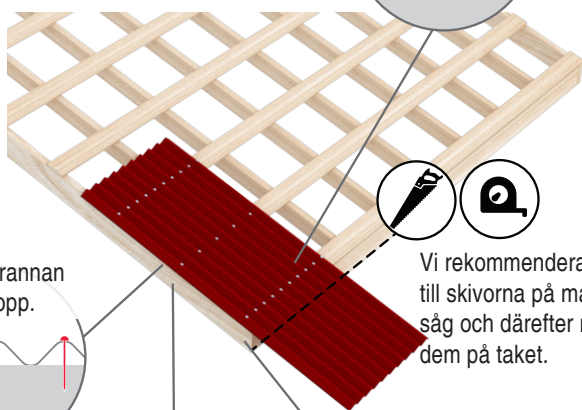
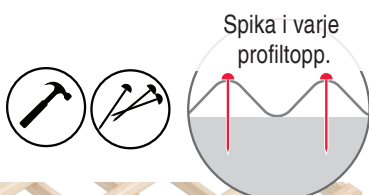
2

Undvik att skära vertikalt. överlappa istället takskivorna med mer än två profiler, för att täcka takytan så exakt som möjligt.



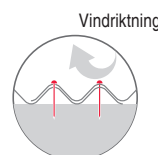
3

Montera den första takskivan.

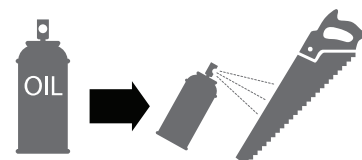


4

Montera skivorna mot den vanligast förekommande vindriktningen. Tänk på ordningsföljden för spikarna. Spika inte i profilerna än eftersom det kan vara en överlappningspunkt. När överlappningen har fixerats, kan du börja spika skivorna.



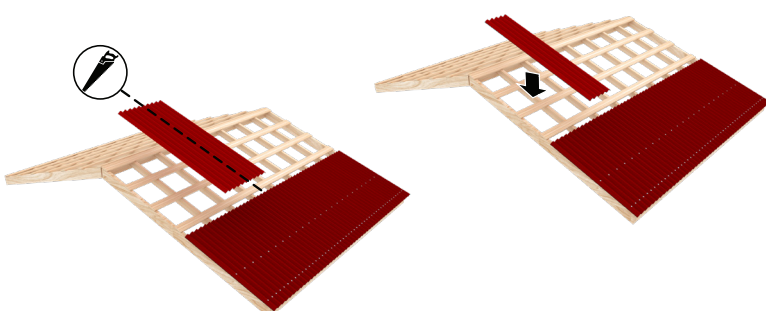
Innan du gör vågräta snitt så kan du spreja sågbladet med ett par droppar smörjolja. Det underlättar arbetet avsevärt.



5

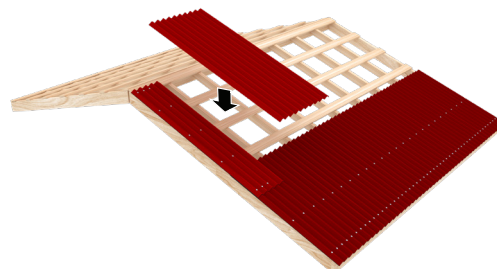
Avsluta den första raden och påbörja den andra raden med vardera en halv korrugerad skiva.

Gör först klart den första raden och påbörja först därefter den andra raden.

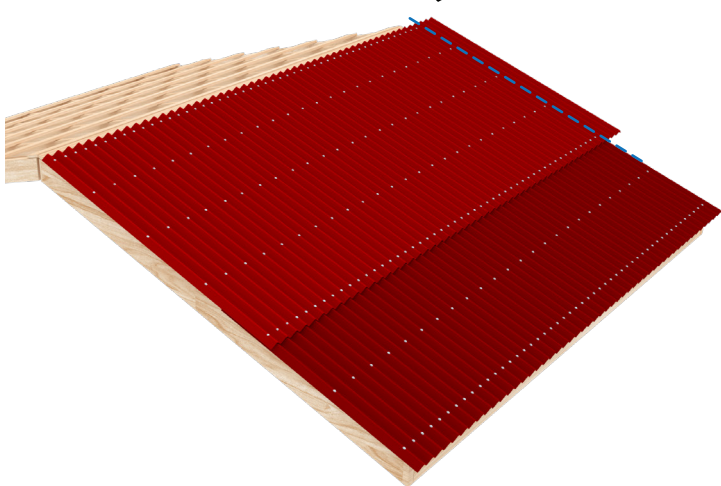
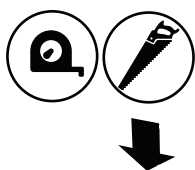


6

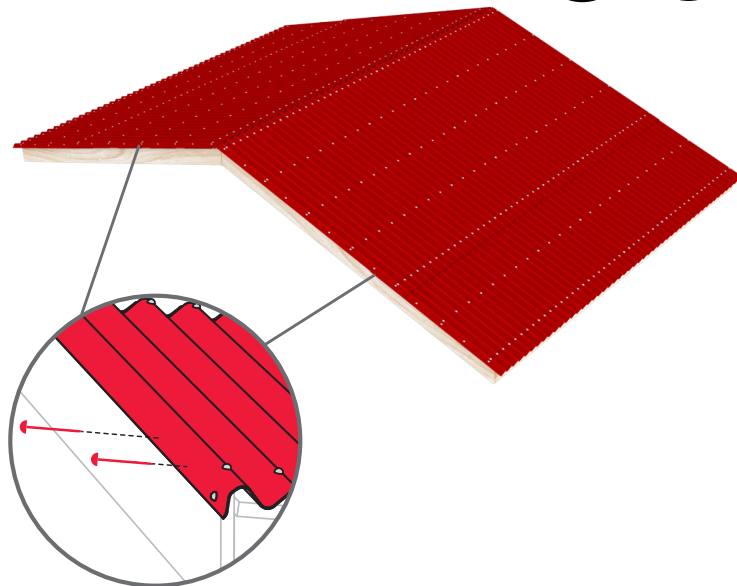
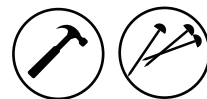
När den första raden är färdigspikad, börjar du med den andra raden. Se till att spikarna fäster båda skivorna i taket. Fortsätt så tills taket är täckt.



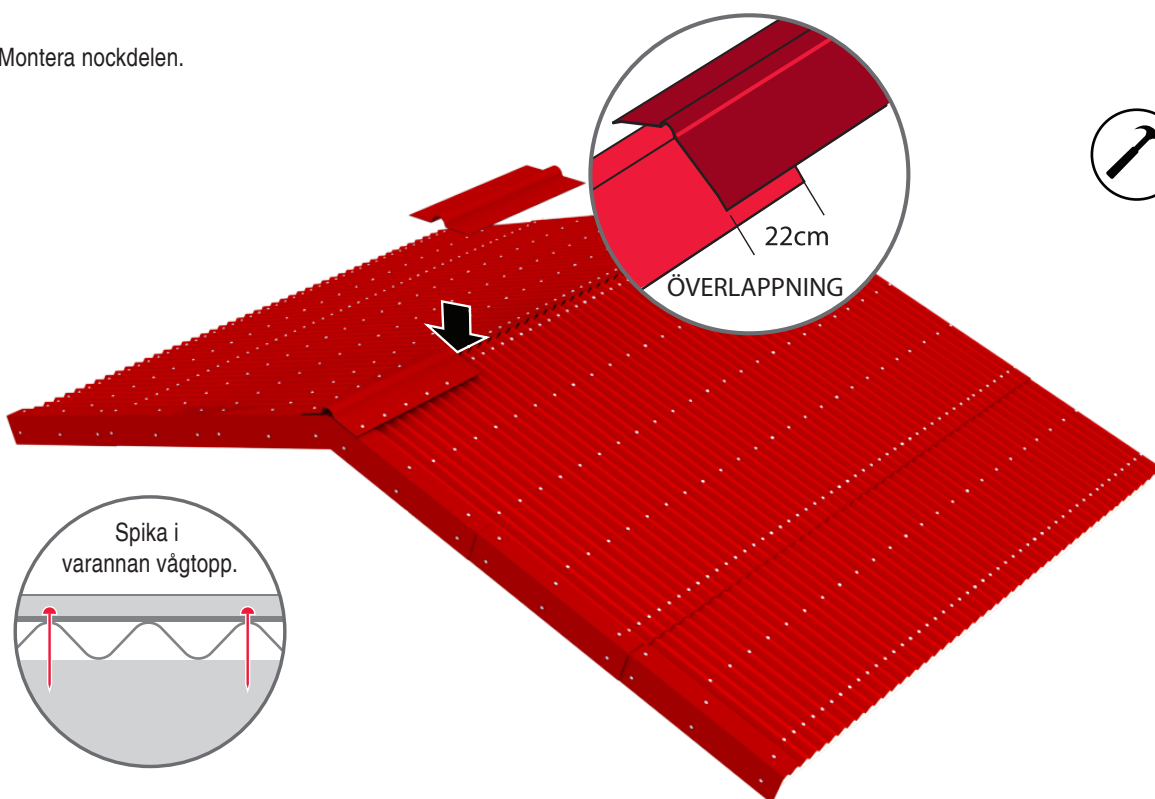
7 Montera den avslutande takskivan.



8 Böj ner takskivan mot gavelsidan och spika fast.



9 Monteranockdelen.



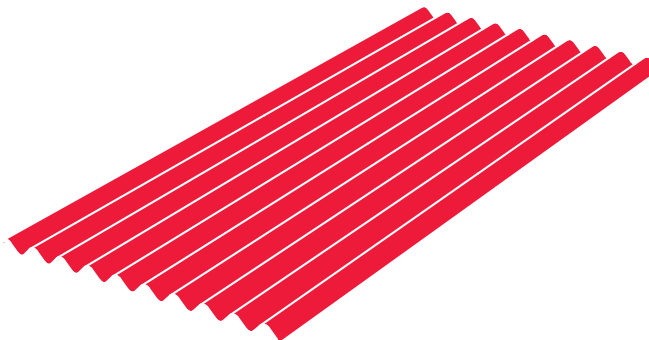
Läs noga igenom monterings- och säkerhetsanvisningarna!

OBS: Denna tekniska information har sammanställts utifrån nuvarande teknisk utvecklingsnivå. Uppgifterna i denna tekniska information framtar inte köparen/användaren sin skyldighet att på eget ansvar kontrollera om produkten passar för avsett ändamål, även vad gäller förutsättningarna på platsen. En sakkunnig användning och hantering av produkten är endast köparens/användarens ansvar. Vid nyttgäva upphör detta tekniska datablad att gälla.

NÁVOD K MONTÁŽI

Bitumenová vlnitá deska

- Art. 12096910 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm červená
- Art. 12096912 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm černá
- Art. 12096908 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm hnědá



potřebná náradí



Strešní hřeben

- Art. 12096909 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm červený
- Art. 12096907 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm černý
- Art. 12096913 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm hnědý



Vrutý pro bitumenové vlnité desky

- Art. 12199966 červené = 50 x
- Art. 12199967 černé = 50 x
- Art. 12199968 hnědé = 50 x

POTŘEBNÉ NÁŘADÍ/BEZPEČNOSTNÍ VYBAVENÍ



OCHRANNÉ RUKAVICE



OCHRANNÉ BRÝLE



MAZACÍ OLEJ
VE SPREJI



RUČNÍ PILA

NEBO



MOTOROVÁ PILA
S VELKÝMI ZUBY



KLADIVO

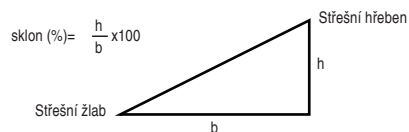


MĚŘICÍ PÁSMO



Na střechu nevstupujteNa střechu nevstupujte

Vypočítejte sklon vaší střechy



Požadovaný minimální sklon: 9 %

SKLON STŘECHY: Správné rozměry jsou uvedeny v přehledu níže.

9-17 %

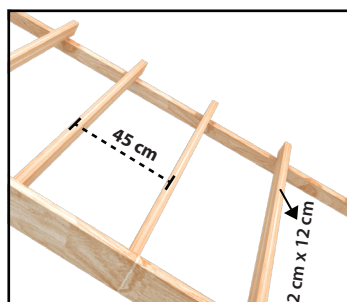
17-27 %

> 27 %

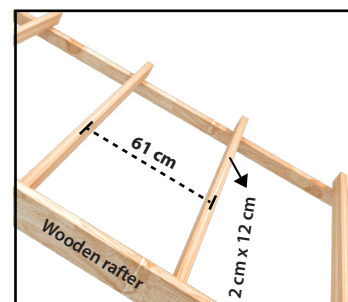
a) MINIMÁLNÍ ROZESTUP LATÍ:



Střešní deska (OSB)



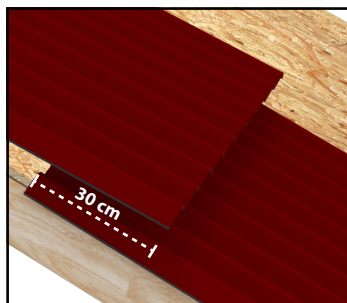
45 cm nebo střešní deska



61 cm nebo střešní deska



b) MIN. PŘEKRYTÍ PŘES KONCE:



30 cm



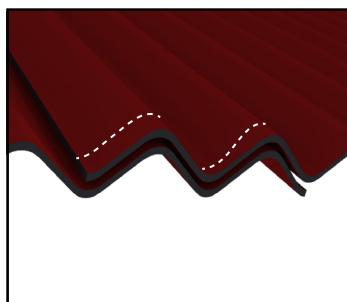
20 cm



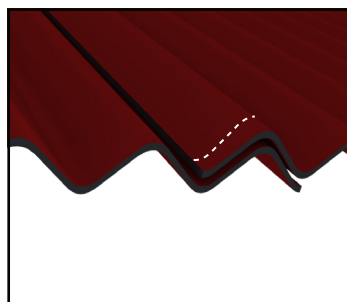
17 cm



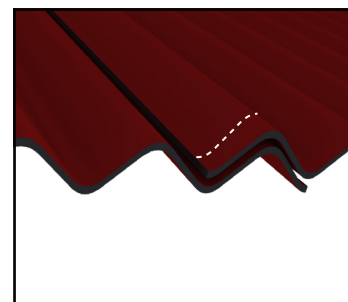
b) MIN. BOČNÍ PŘEKRYTÍ:



2 vlny

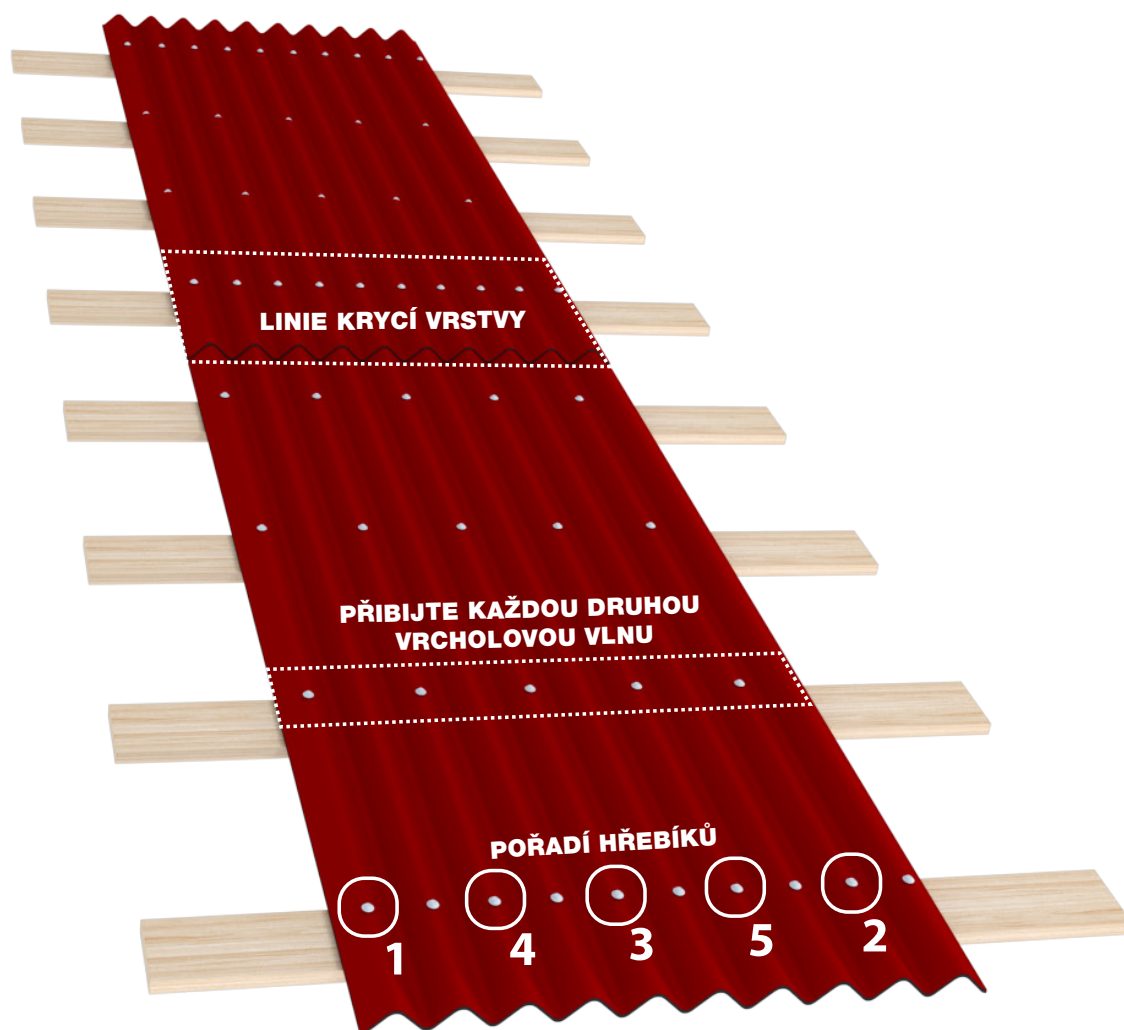


1 vlna



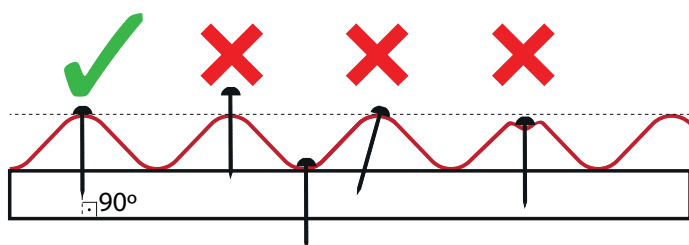
1 vlna

Střecha, na kterou se montují bitumenové vlnité desky, nesmí mít sklon menší než 9 %.

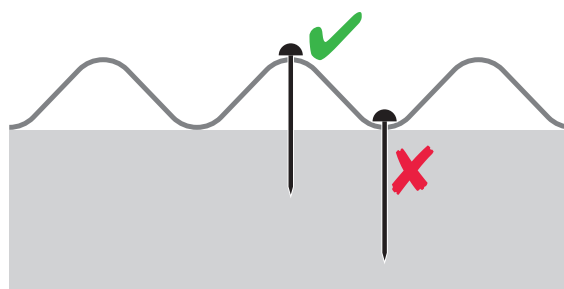


Při přibíjení postupujte dle popisu (1 až 5), poté přibijte zbývající vrcholové vlny.

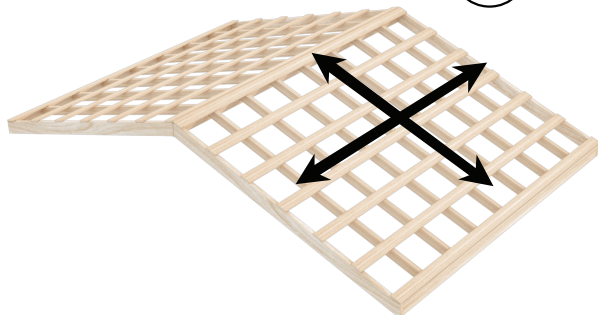
ČISTÉ PŘIBÍTÍ HŘEBÍKY:



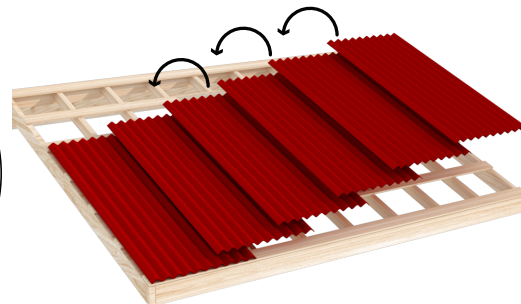
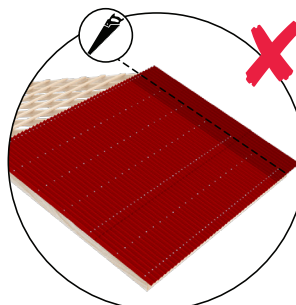
Důležitá informace – Aby byla vaše nová střecha vodotěsná a odolná proti vlivům počasí, měli byste střešní desky přibíjet hřebíky vždy na vrcholu vlny, a nikoli v jejím úpatí.



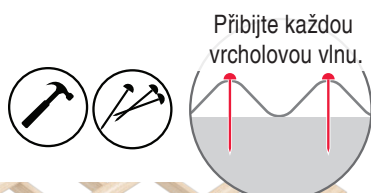
1 Změřte si střechu.



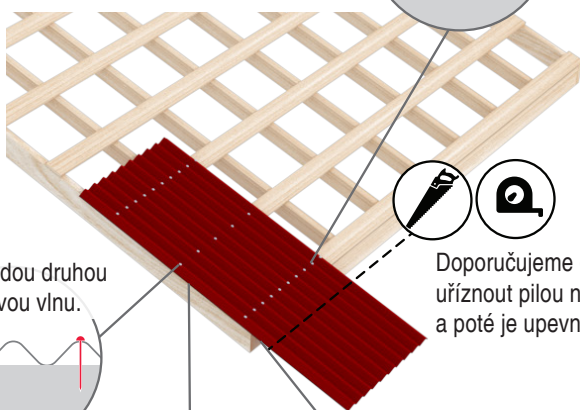
2 Snažte se vyvarovat řezání desek ve vertikálním směru, a proto desky v případě potřeby překryjte o více než dvě vlny, aby byla pokryta přesně celá plocha střechy.



3 Položte první střešní desku Corrugit.



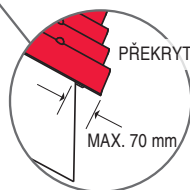
Přibijte každou vrcholovou vlnu.



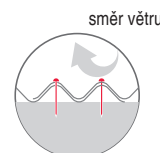
Přibijte každou druhou vrcholovou vlnu.



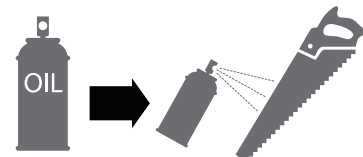
Doporučujeme desky uříznout pilou na zemi, a poté je upevnit na střechu.



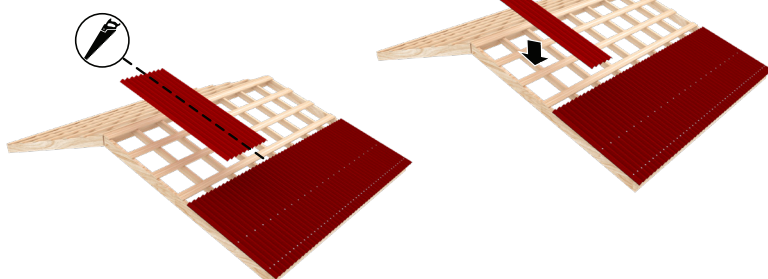
4 Desky montujte proti převládajícímu směru větru. Mějte prosím na paměti pořadí hřebíků: Hřebíky nepřibíjejte do vln, jelikož ty mohou představovat místo překrytí. S přibíjením můžete začít, jakmile bude dokončeno překrytí.



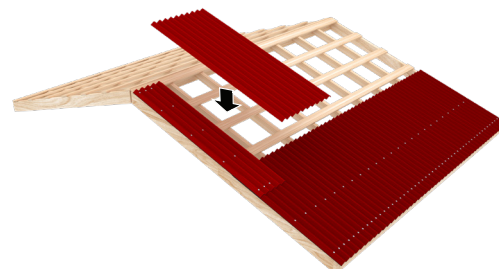
Předtím, než budete řezat ve vodorovném směru, měli byste na svůj pilový list nastříkat několik kapek mazacího oleje, což vám výrazně usnadní práci.



5 Ukončete první řadu a začněte druhou řadu vždy poloviční vlnitou deskou. Dokončete první řadu, a až poté začněte druhou řadu.

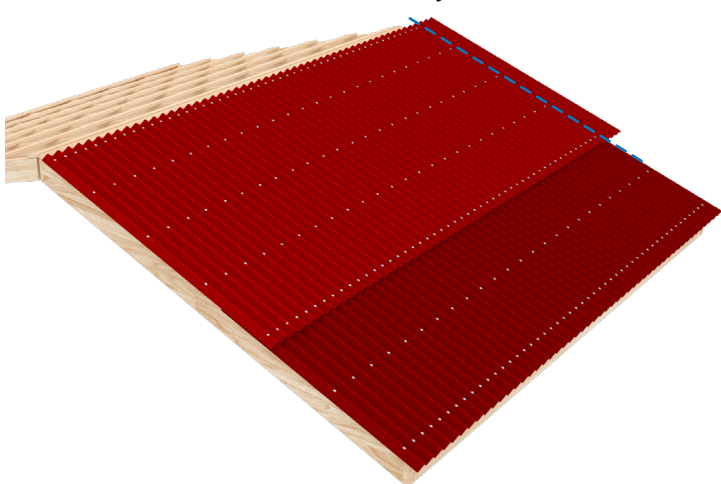
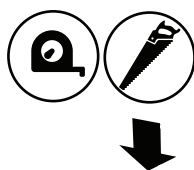


6 První řadu byste měli přibít celou, a následně začít druhou řadu. Dávejte pozor na to, aby hřebíky připevnilly obě desky ke střechu. Pokračujte stejným postupem, dokud nebude pokryta celá střecha.



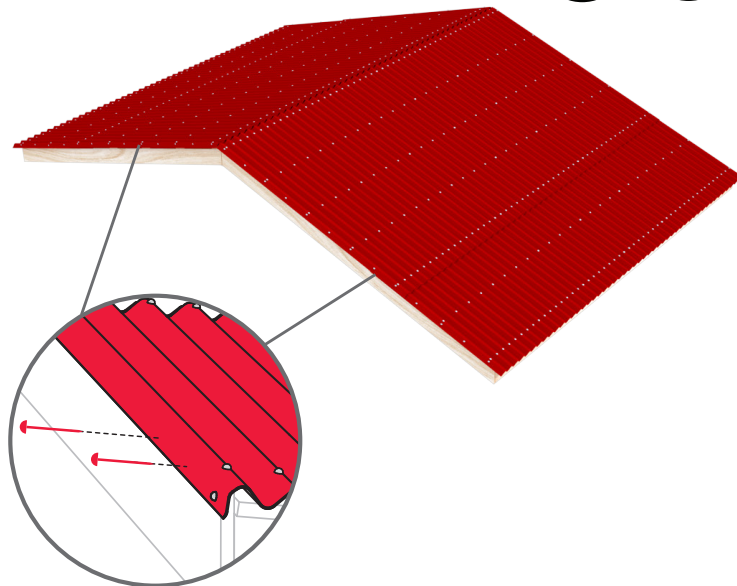
7

Položte ukončovací střešní desku Corrubit.



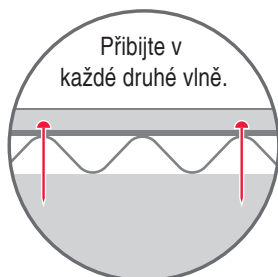
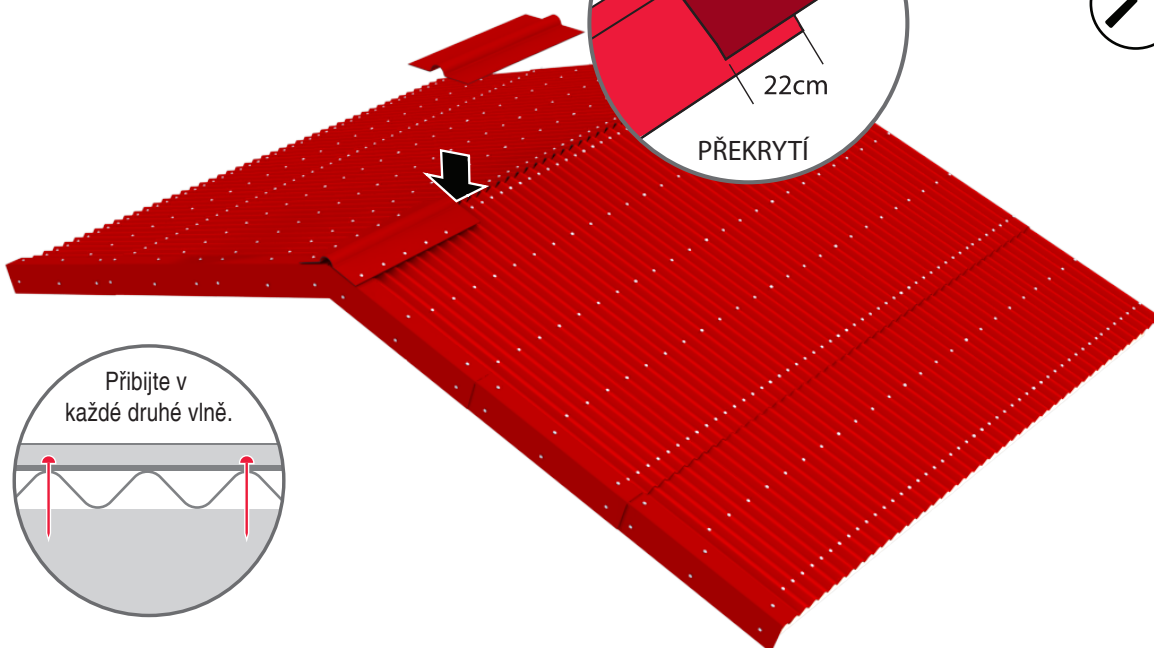
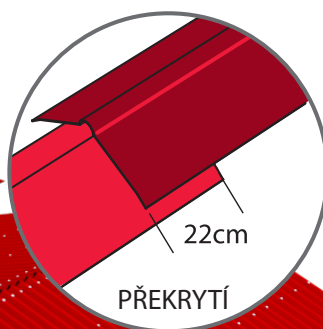
8

Na okrajích střechy vždy ohněte směrem dolů a přibijte.



9

Položte střešní hřeben Corrubit.



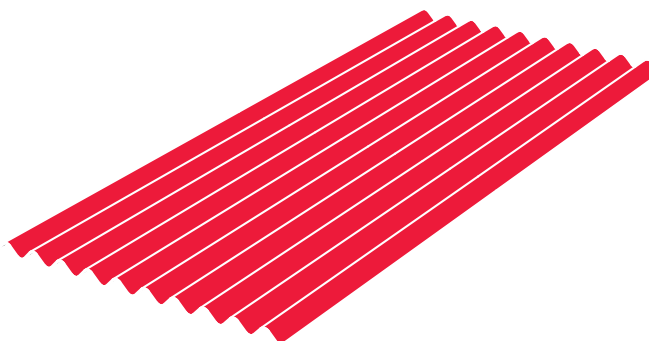
Pozorně si přečtěte tento návod k montáži a bezpečnostní pokyny!

UPOZORNĚNÍ: tento technický list byl vytvořen na základě stavu techniky. Údaje uvedené v tomto technickém listu nezbavují kupujícího/uživatele povinnosti provést na vlastní odpovědnost kontrolu materiálů s ohledem na jejich vhodnost pro určený účel použití – jakož i s ohledem na podmínky na stavbě. Odborná aplikace, použití a zpracování materiálů je ve výhradní odpovědnosti kupujícího/uživatele. Tento technický list pozbývá při vydání novější verze své platnosti.

NÁVOD NA MONTÁŽ

Bitúmenová vlnitá doska

- Art. 12096910 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm červená
- Art. 12096912 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm čierna
- Art. 12096908 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm hnedá



Potrebné náradie



Hrebenáč

- Art. 12096909 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm červený
- Art. 12096907 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm čierny
- Art. 12096913 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm hnedý



Závrtky pre bitúmenové vlnité dosky

- Art. 12199966 červené = 50 x
- Art. 12199967 čierne = 50 x
- Art. 12199968 hnedé = 50 x

POTREBNÉ NÁSTROJE/OCHRANNÉ VYBAVENIE



OCHRANNÉ RUKAVICE



OCHRANNÉ OKULIARE



MAZACÍ OLEJ
V SPREJU



HRUBÁ ZUBOVÁ
RUČNÁ

ALEBO



REŤAZOVÁ PÍLA



KLADIVO

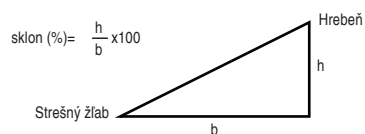


PÁSKA



Nevstupujte na strechu

Vypočítajte sklon vašej strechy



Minimálny požadovaný sklon: 9%

SKLON STRECHY: Správne vzdialenosti nájdete v nižšie uvedených informáciách.

9-17 %

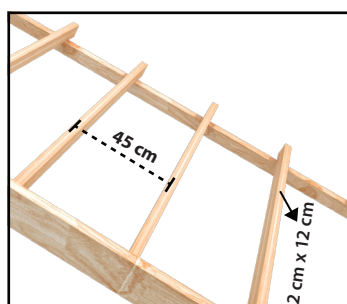
17-27 %

> 27 %

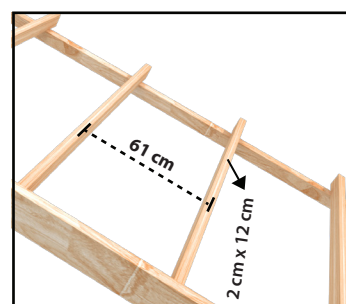
a) MINIMÁLNA VZDIALENOSŤ MEDZI LATAMI:



Strešná doska (OSB)



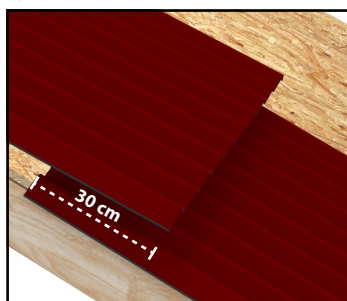
45 cm alebo strešná doska



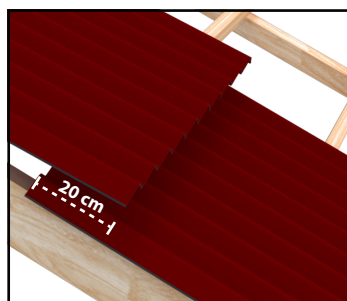
61 cm alebo strešná doska



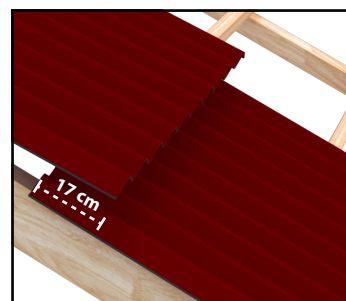
b) MIN. PREKRÝVANIE KONCA



30 cm



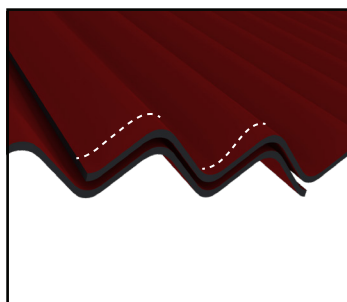
20 cm



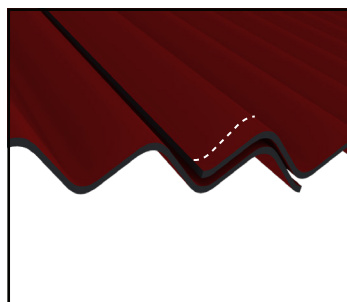
17 cm



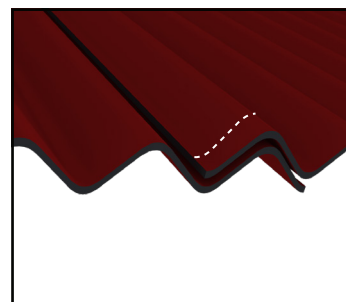
b) MIN. BOČNÉ PREKRÝVANIE



2 vlny

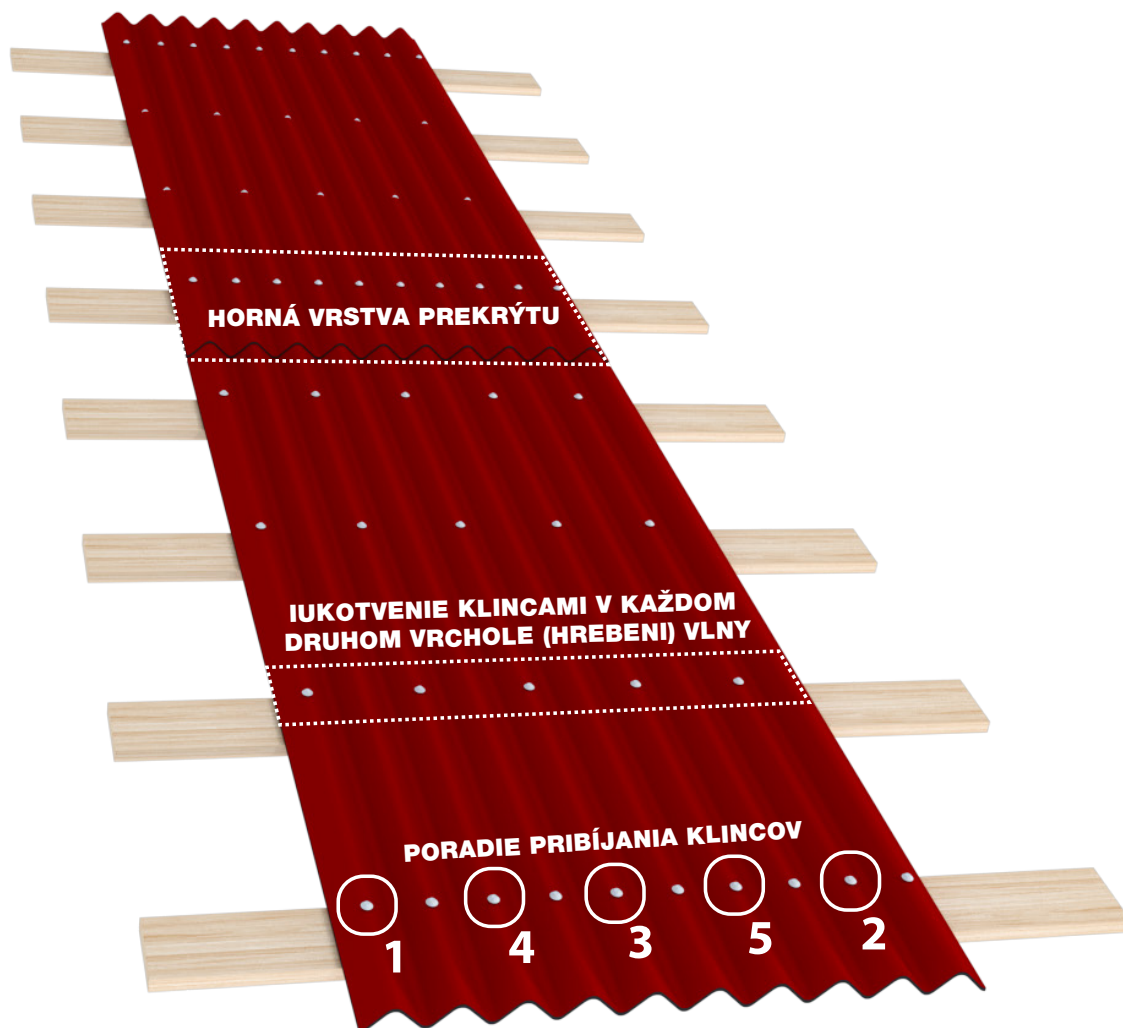


1 vlna



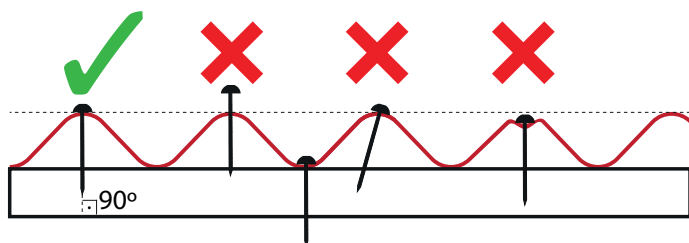
1 vlna

Sklon strechy, na ktorom sú inštalované vlnité bitúmenové dosky, nie je povolený menej ako 9%

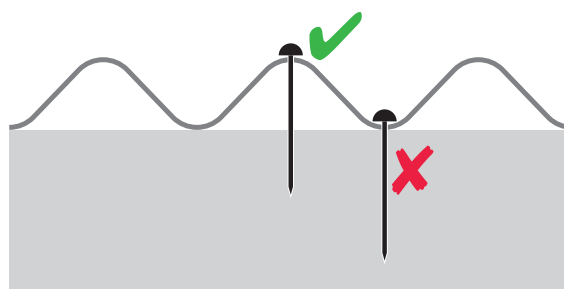


Najprv postupujte s prikľincovaním podľa popisu (1 až 5), potom pribite zvyšné vrchné časti vln.

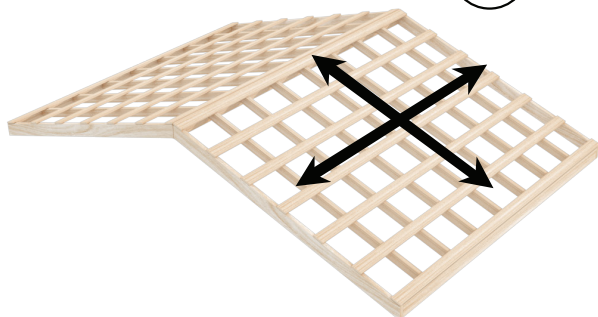
ČISTÉ UMIESTNENIE A PRIBITIE KLINCOV



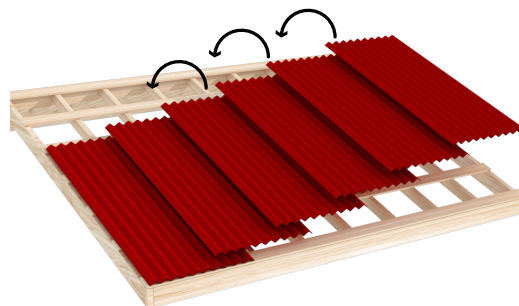
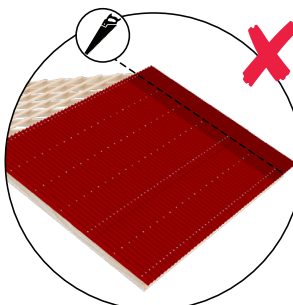
Dôležité– Aby bola vaša nová strecha vodotesná a odolná voči poveternostným vplyvom, mali by ste strešné panely vždy pribiť na vrchol a nikdy nie na základňu.



1 Zmerajte strechu.



2 Vyhnite sa tomu, aby ste museli vertikálne rezať prekrytím strašných panelov o viac ako dve vlny, ak je to potrebné na presné pokrytie povrchu strechy.



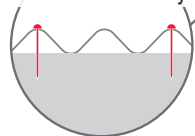
3 Položte prvý strešný panel Corrubit

Ukotvujte v každom vrchole vlny.



Panely odporúčame rezať na zemi pílou a následne propevniť na strechu.

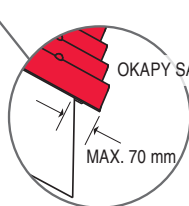
Ukotvujte v každom druhom vrchole vlny.



PREKRÝVANIE OKRAJOV



OKAPY SA PREKRÝVAJÚ

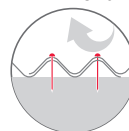


MAX. 70 mm

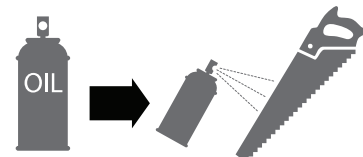
4 PANELY POLOŽTE PROTI PREVLÁDAJÚCEMU SMERU VETRA. Dodržiavajte uvedené poradie pribíjania klinev. Nepribíjajte zatiaľ ešte klinec do vln, pretože by to mohlo byť miesto, kde sa dosky budú prekryvať. Keď budete mať dosky uložené aj s ohľadom na potrebné presahy, môžete začať s ich ukotvovaním pomocou klinev.



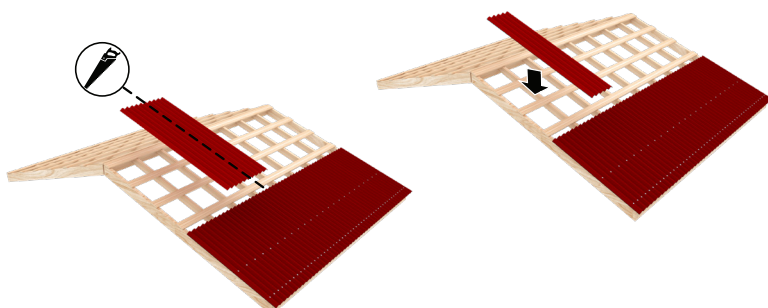
Smer vetra



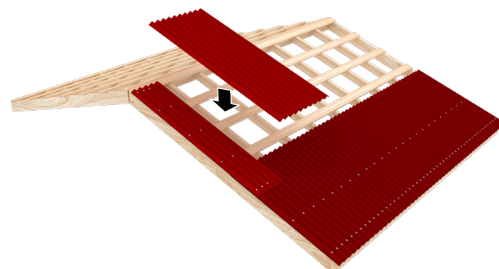
Predtým, než dosky narežete vodorovne, mali by ste na pilový list nastriekať mazací olej, čo vám výrazne uľahčí prácu.



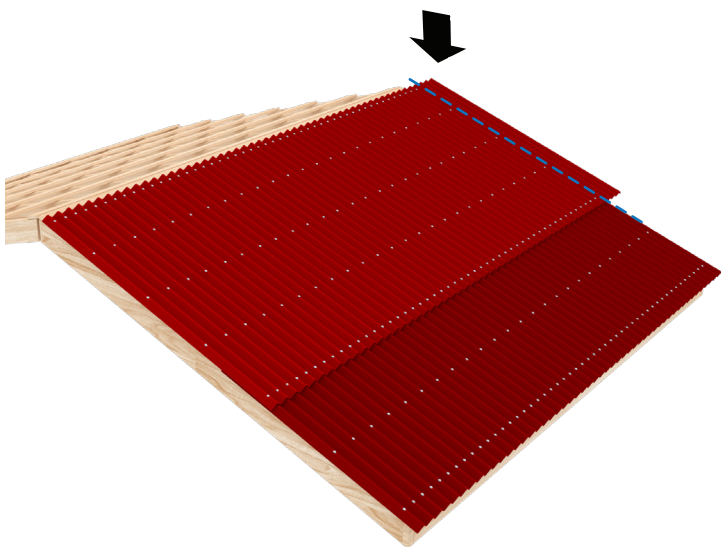
5 5 Dokončite prvý rad a začnite ukladať druhý rad s jednou polovicou vlnitého plechu. Dokončite najprv prvý rad, až potom začnite s ukladaním druhého radu.



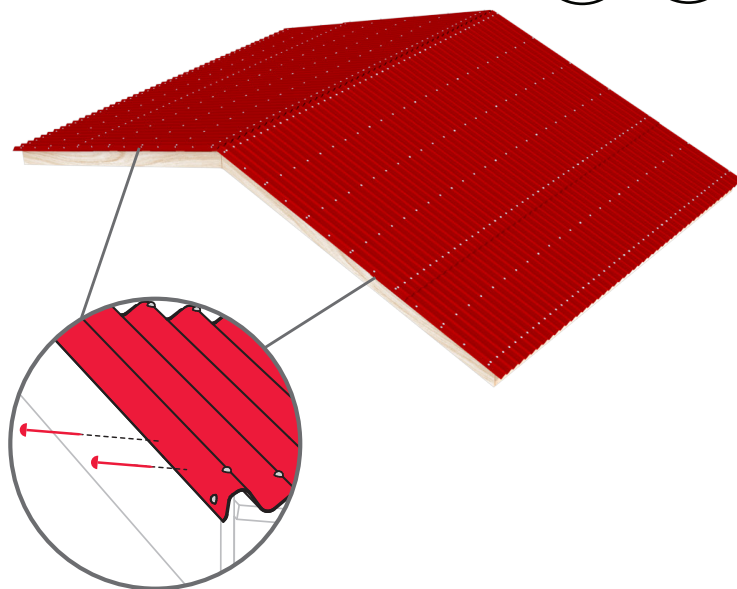
6 Prvý rad by mal byť kompletne ukotvený, potom môžete začať s ukladaním druhého radu. Uistite sa, že klinec spájať obe dosky so strechou. Takto pokračujte, kým nebude strecha pokrytá.



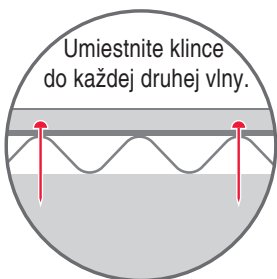
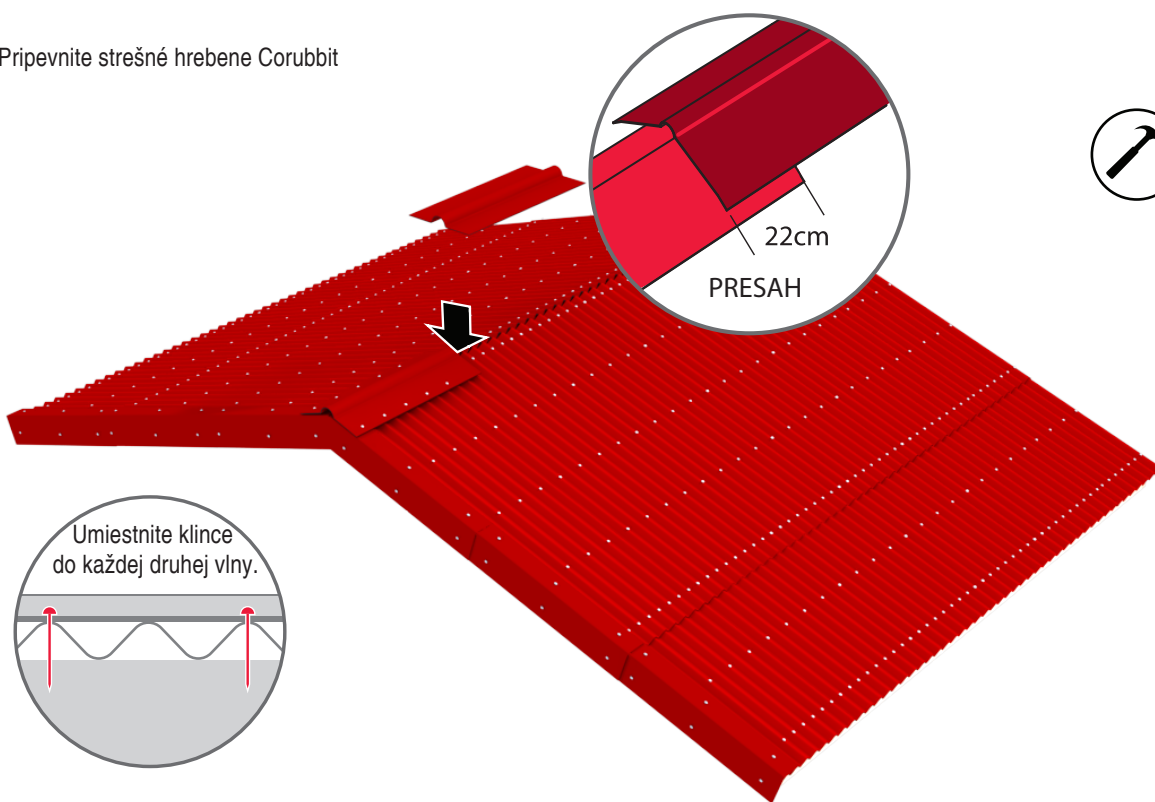
7 Položte koncovú strešnú dosku Corrubit.



8 Na okrajoch strechy dosku ohnite a pribite klincami.



9 Pripevnite strešné hrebene Corubbit



Pozorne si prečítajte návod na montáž a bezpečnostné pokyny!

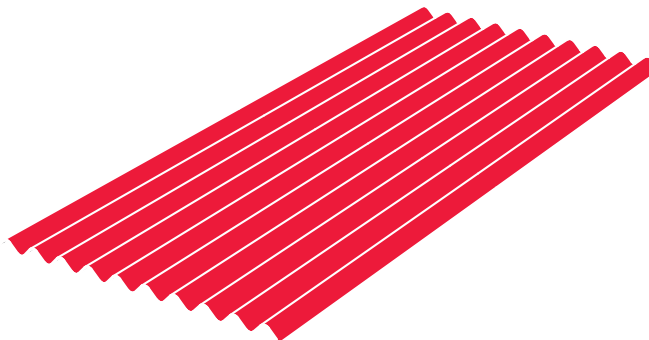
UPOZORNENIE: tieto technické informácie boli vytvorené na základe stavu techniky. Údaje uvedené v tomto technickom liste nezabavujú kupujúceho/používateľa povinnosti skontrolovať na vlastnú zodpovednosť materiály a ich vhodnosť na zamýšľaný účel použitia – a to aj s ohľadom na stavebné podmienky. Za odbornú aplikáciu, použitie a spracovanie materiálov nesie zodpovednosť výhradne kupujúci/používateľ. Uverejnením nového vydania stráca tento technický list platnosť.

Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG, Hornbachstrasse 11, 76879 Bornheim/Germany, product@hornbach.com, www.hornbach.com

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

Placă ondulată bituminoasă

- Art. 12096910 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm roșu
- Art. 12096912 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm negru
- Art. 12096908 2000 mm x 930 mm x 2,2 mm maro



Unealtă necesară



Coama acoperiș

- Art. 12096909 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm roșu
- Art. 12096907 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm negru
- Art. 12096913 1000 mm x 450 mm x 2,2 mm maro



Cuie pentru placa ondulată bituminoasă

- Art. 12199966 roșu = 50 x
- Art. 12199967 negru = 50 x
- Art. 12199968 maro = 50 x

ECHIPAMENT DE PROTECȚIE/UNELTE NECESARE



MĂNUȘI DE PROTECȚIE



OCHELARI DE PROTECȚIE



ULEI LUBRIFIANT
CU PULVERIZATOR



FIERĂSTRĂU DE
MÂNĂ CU DINȚI MARI



MOTOFIERĂSTRĂU



CIOCAN

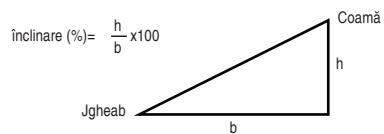


RULETĂ



Nu călcați pe acoperiș

Calculați înclinarea acoperișului dumneavoastră



Înclinare minimă obligatorie: 9 %

ÎNCLINĂRI ACOPERIȘ: pentru distanțele corecte vă rugăm să consultați informațiile de mai jos.

9-17 %

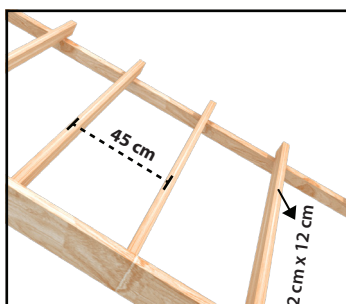
17-27 %

> 27 %

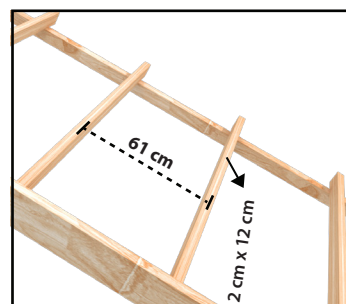
a) DISTANȚĂ MINIMĂ ÎNTRE ȘIPCI:



Placă acoperiș (OSB)

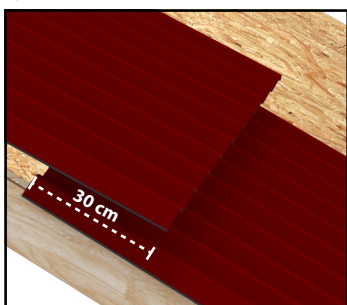


45 cm sau placă acoperiș

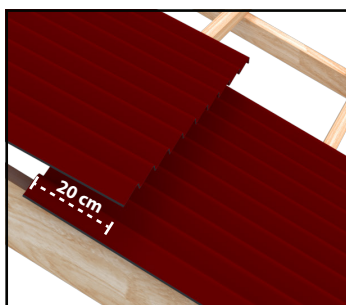


61 cm sau placă acoperiș

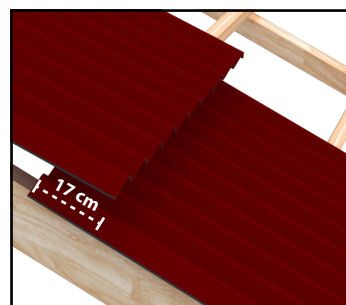
b) SUPRAPUNERE MIN. LA CAPETE:



30 cm

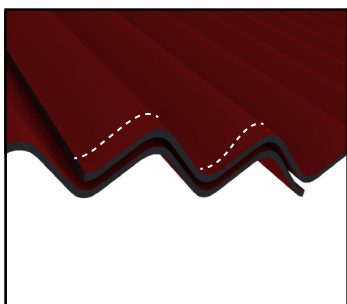


20 cm

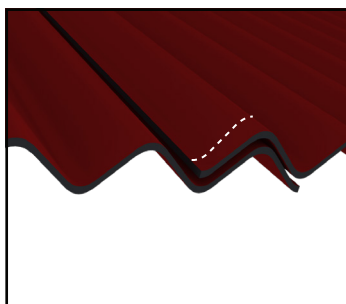


17 cm

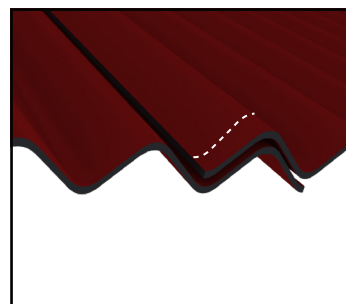
b) SUPRAPUNERE MIN. LATERALĂ:



2 ondulații

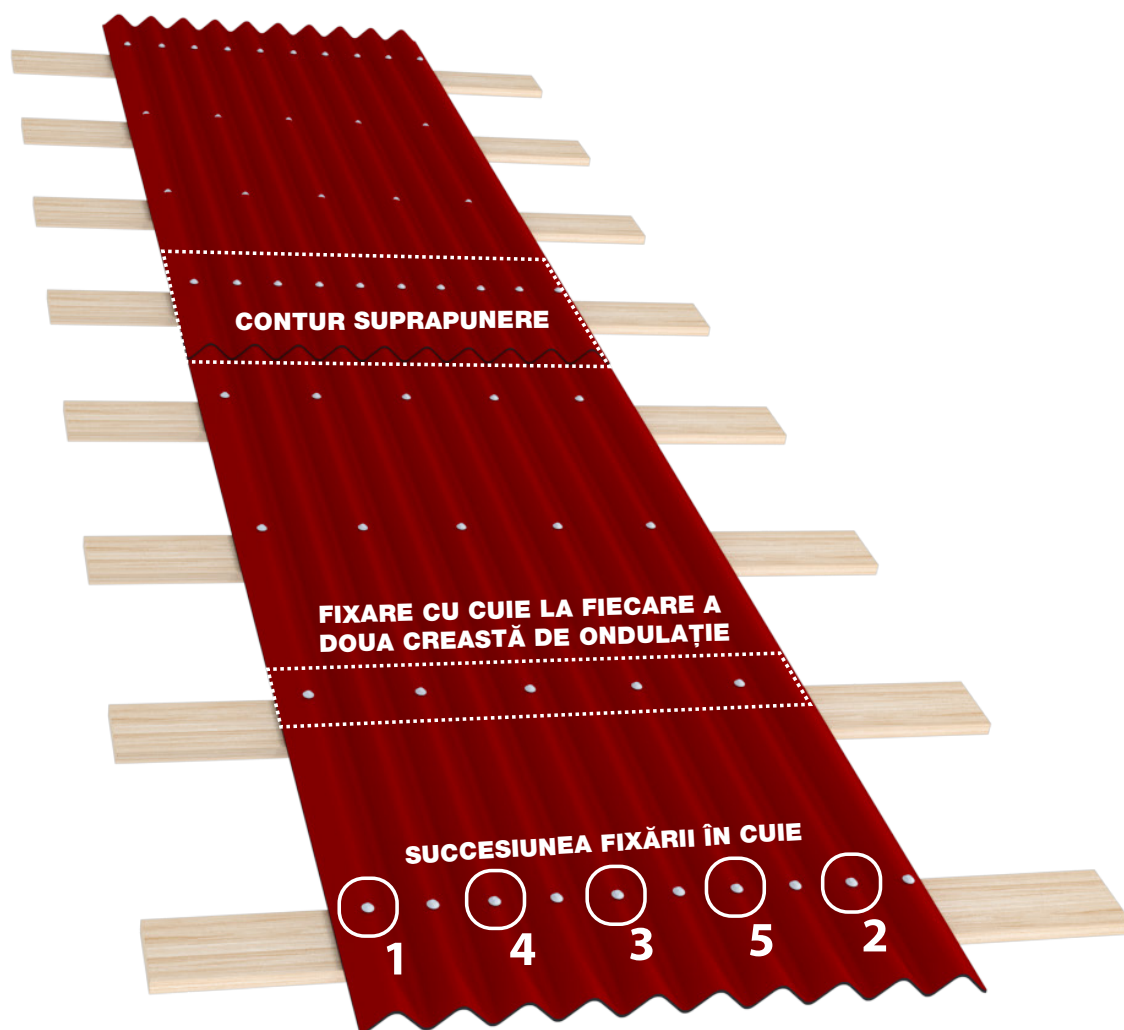


1 ondulație



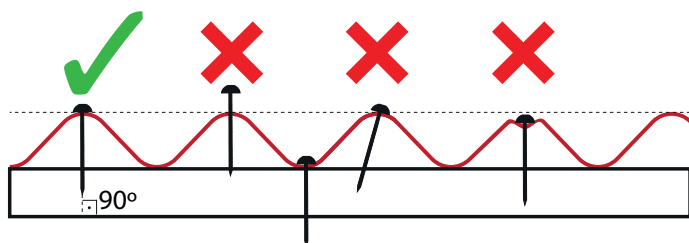
1 ondulație

Înclinarea acoperișului pe care vor fi montate plăcile de tablă ondulată din bitum nu trebuie să fie mai mică de 9 %.

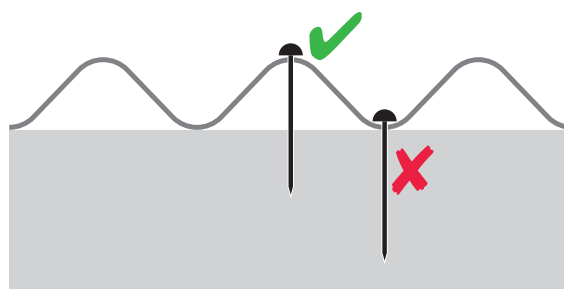


Fixați în cuie mai întâi conform procedurii descris (de la 1 la 5), apoi treceți la restul creștelor undulațiilor.

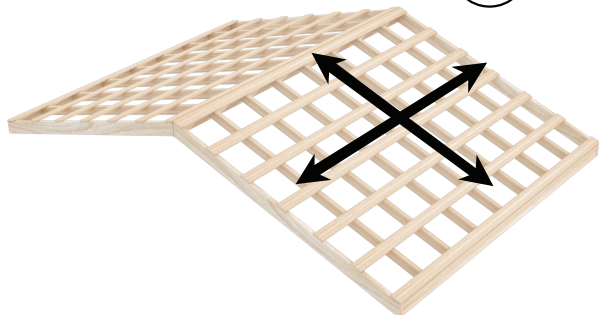
FIXARE CORECTĂ A CUIELOR:



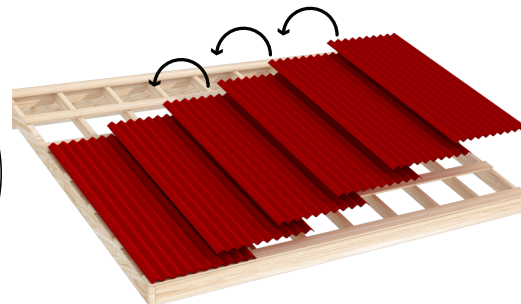
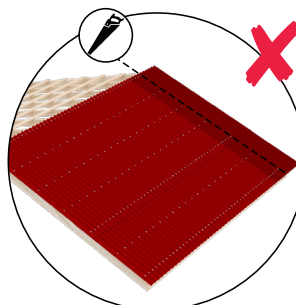
Important – pentru ca noul dumneavoastră acoperiș să fie etanș la apă și rezistent la intemperii, este necesar să fixați cuiele plăcilor de acoperiș mereu în creastă, niciodată în partea de jos.



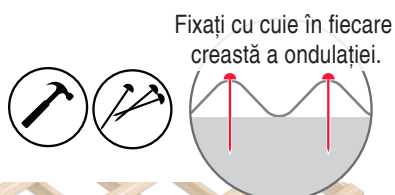
1 Măsurați acoperișul.



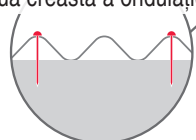
2 Evitați să tăiați vertical suprapunând, la nevoie, mai mult de două undulații de la plăcile de acoperiș, pentru a acoperi cu precizie suprafața.



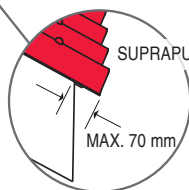
3 Montați prima placă de acoperiș Corrugit.



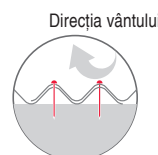
Fixați cu cuie în fiecare a doua creastă a undulației.



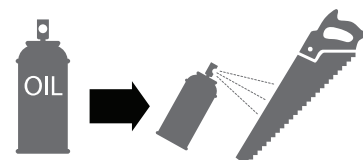
Vă recomandăm să tăiați mai întâi plăcile la sol cu ajutorul unui fierăstrău și apoi să le fixați pe acoperiș.



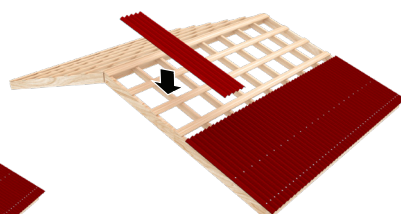
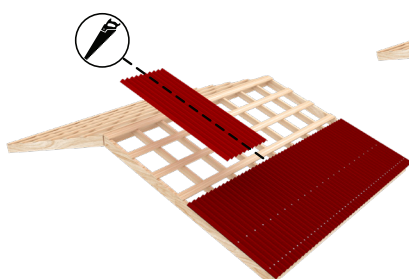
4 Așezați plăcile opus direcției predominante a vântului. Țineți cont de succesiunea fixării în cuie. Nu fixați încă în cuie la nivelul undulațiilor, pentru a evita posibilele puncte de suprapunere. După finalizarea suprapunerii, puteți trece la fixarea în cuie a plăcilor.



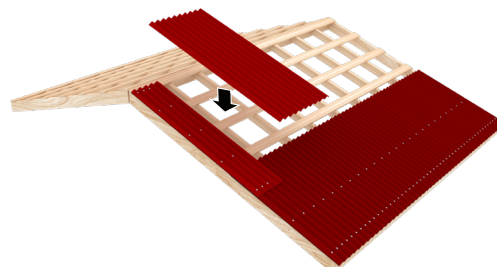
Înainte de a tăia orizontal, pulverizați câteva picături de ulei lubrifianț pe pânza de fierăstrău; vă ușurați astfel mult munca.



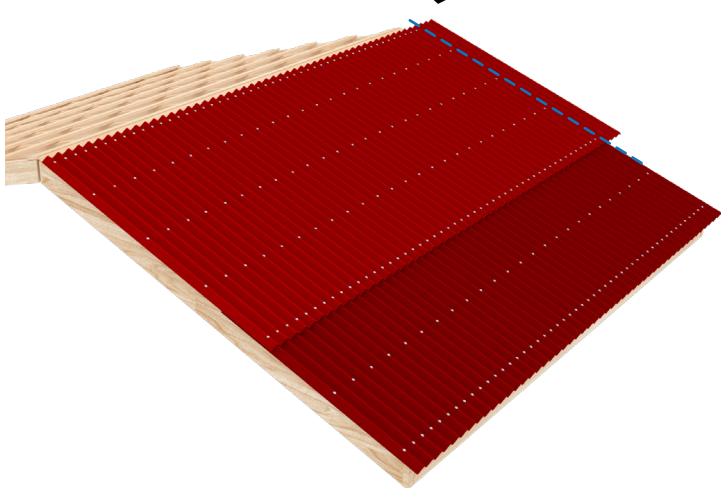
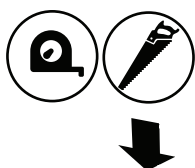
5 Finalizați primul rând și începeți-l pe al doilea cu câte o jumătate din placa de tablă ondulată. Finalizați primul rând înainte de a începe cu cel de-al doilea.



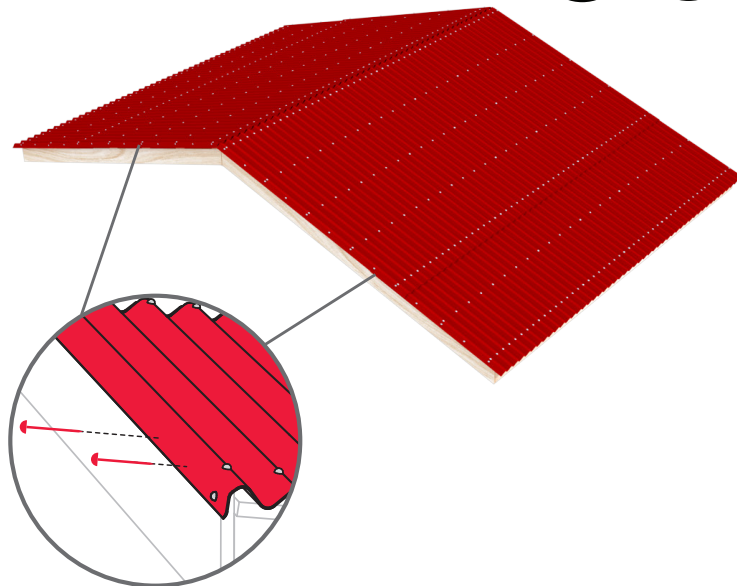
6 Primul rând trebuie fixat complet în cuie înainte de a se trece la al doilea. Cuiele trebuie să unească ambele plăci cu acoperișul. Continuați până când acoperișul este pus complet.



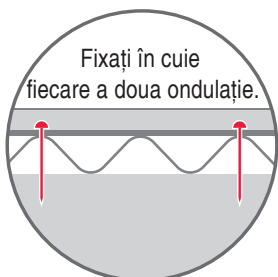
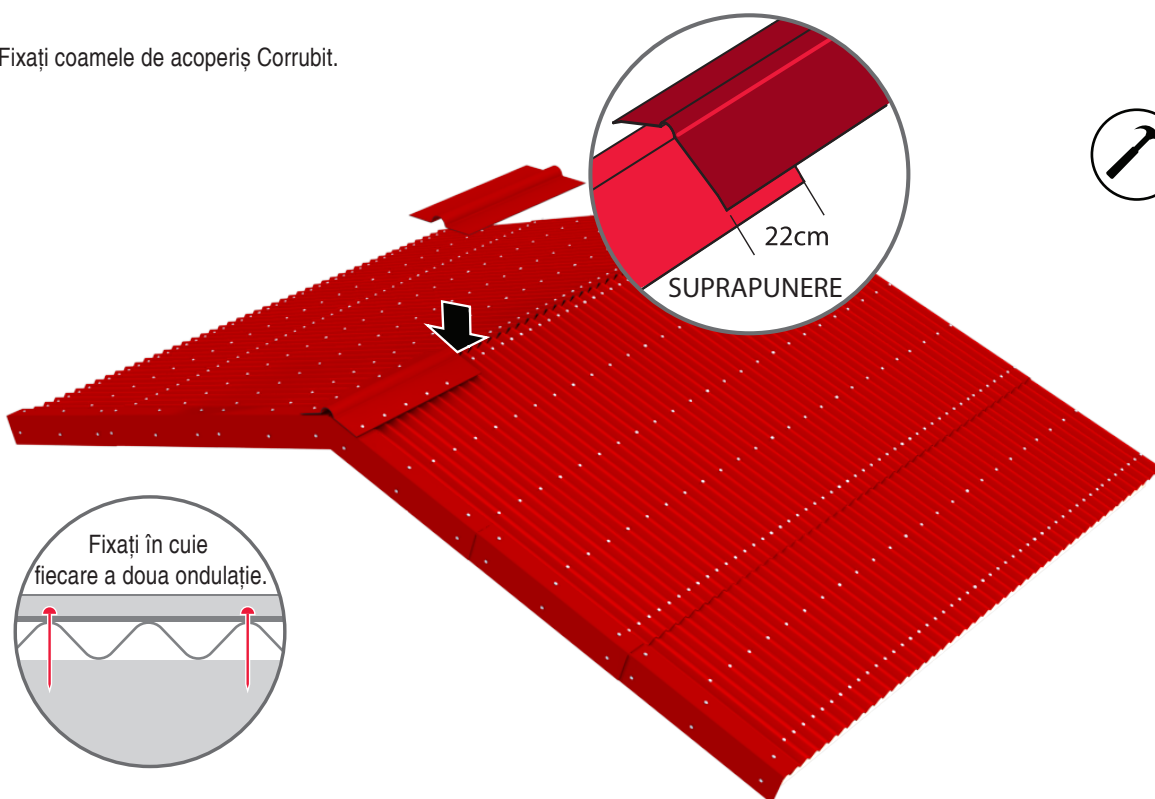
7 Montați ultima placă de acoperiș Corrubit.



8 Îndoți marginile și fixați cu cuie.



9 Fixați coamele de acoperiș Corrubit.



Citiți cu atenție instrucțiunile de montaj și indicațiile de siguranță!

INDICAȚIE: Aceste informații tehnice au fost concepute în baza stadiului tehnologic actual. Indicațiile din aceste informații tehnice nu îl exonerează pe cumpărător/utilizator de obligația de a verifica pe propria răspundere materialele în scopul utilizării prevăzute – și în ceea ce privește condițiile de la fața locului. Aplicarea profesională, utilizarea și prelucrarea materialelor se află exclusiv în responsabilitatea cumpărătorului/utilizatorului. Odată cu publicarea unei noi ediții, acest prospect tehnic își pierde valabilitatea.